

Formulár s podpisom pre program

Číslo zmluvy MBA/MBSA

U5705146

0531715.003

Číslo zmluvy

E9347039

Poznámka: Uvedte príslušné aktívne čísla priradené dokumentom nižšie. Spoločnosť Microsoft vyžaduje, aby tu bolo uvedené aktívne priradené číslo alebo aby bolo uvedené v zozname nižšie ako nové.

Na účely tohto formulára môže termín „zákazník“ znamenať podpisujúci subjekt, zúčastnenú afiliáciu, vládneho partnera, inštitúciu alebo inú stranu uzatvárajúcu multibicenčnú zmluvu na program.

Tento formulár s podpisom a všetky zmluvné dokumenty uvedené v nasledujúcej tabuľke sa uzatvárajú medzi zákazníkom a afiliáciou spoločnosti Microsoft, ktorá ich podpisuje, odo dňa účinnosti uvedeného nižšie.

Zmluvný dokument	Číslo alebo kód
Zmluva Microsoft Business and Services	X20-10005
Zmluva Enterprise	X20-10098
Zmluva Enterprise (nepriama)	X20-10490
Formulár výberu produktov	Product Selection Form

Svojimi podpismi nižšie zákazník a afiliácia spoločnosti Microsoft súhlasia, že (1) dostali, prečítali si a rozumejú zmluvným dokumentom uvedeným vyššie vrátane akýchkoľvek webových stránok alebo dokumentov zahrnutých odkazom a akýmkoľvek dodatkom týchto dokumentov a (2) súhlasia s tým, že budú viazaní podmienkami všetkých týchto dokumentov.

Zákazník	
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)* Úrad Bratislavského samosprávneho Kraja	
Podpis*	
Meno a priezvisko (tlačeným)*	JAROSLAV JEZEK
Funkcia (tlačeným)*	RIADITEĽ ODBORU IT
Dátum podpisu*	31.10.2016

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené



Afilácia spoločnosti Microsoft	
Microsoft Ireland Operations Limited	
IČ DPH: IE8256796U	
Podpis _____	
Meno a priezvisko (tlačeným)	
Funkcia (tlačeným)	
Dátum podpisu (dátum podpisu afiliáciou spoločnosti Microsoft)	
Dátum účinnosti zmluvy (môže sa odlišovať od dátumu podpisu spoločnosťou Microsoft)	01.11.2016

Voliteľný 2. podpis zákazníka alebo podpis sprostredkovateľa (ak existuje)

Zákazník
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)*
Podpis* _____
Meno a priezvisko (tlačeným)*
Funkcia (tlačeným)
Dátum podpisu*

*Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené*

Sprostredkovateľ
Obchodné meno alebo názov subjektu (právnickej osoby)*
Podpis* _____
Meno a priezvisko (tlačeným)*
Funkcia (tlačeným)
Dátum podpisu*

*Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené*

Ak zákazník vyžaduje fyzické médiá, dodatočné kontakty alebo nahlásil viaceré predchádzajúce prihlášky, priložte príslušné formuláre k tomuto formuláru s podpisom.

Po podpise tohto formulára zákazníkom ho odošlite spoločne so zmluvnými dokumentmi partnerskému kanálu zákazníka alebo account manažerovi spoločnosti Microsoft, ktorý ich musí odoslať na nasledujúcu adresu. Keď bude formulár s podpisom v úplnosti spracovaný spoločnosťou Microsoft, zákazník dostane kópiu ako potvrdenie.

Microsoft Ireland Operations Limited
Atrium Building Block B
Carmenhall Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18, Ireland
Attention: EOC Program Operations Dept.

I certify this is a true and correct copy of this document effective 02 NOV 2016 23 NOV 2016

Zmluva Business and Services Agreement

Táto zmluva Microsoft Business and Services Agreement („MBSA“) sa uzatvára medzi subjektmi uvedenými na formulári s podpisom a jej podmienky a požiadavky sa zahnutím odkazom stávajú súčasťou každej doplnkovej zmluvy, na základe ktorej zákazník alebo jeho afília získa produkty alebo profesionálne služby.

1. Definície.

V tejto zmluve platia nasledujúce definície:

„Afília“ je akákoľvek právnická osoba, ktorú vlastní zmluvná strana, ktorá vlastní zmluvnú stranu alebo ktorá je s ňou v spoločnom vlastníctve. Na účely tejto definície znamená „vlastníctvo“ ovládanie väčšieho než 50-percentného podielu v rámci danej osoby.

„Zákazník“ je právnická osoba, ktorá uzatvára túto zmluvu.

„Zákaznícke údaje“ sú všetky údaje vrátane všetkých textových, zvukových, softvérových, obrazových súborov alebo videosúborov, ktoré poskytujú spoločnosti Microsoft zákazník a jeho afília priamo alebo v ich mene prostredníctvom používania služieb on-line.

„Opravy“ sú opravy, úpravy alebo vylepšenia produktov, prípadne ich odvodenín, ktoré spoločnosť Microsoft vydáva buď všeobecne (napríklad ako balíky Service Pack pre produkt), alebo ktoré poskytne zákazníkovi s cieľom vyriešiť konkrétny problém.

„Microsoft“ je afília spoločnosti Microsoft, ktorá uzatvára túto zmluvu, a jej afície.

„Služby on-line“ sú služby hosťované spoločnosťou Microsoft uvedené v podmienkach poskytovania produktov ako služby on-line.

„Podmienky používania služieb on-line“ sú ďalšie podmienky, ktoré sa vzťahujú na zákazníkovo používanie služieb on-line a ktoré sú zverejnené na multilicenčnom webe a priebežne sa aktualizujú.

„Doterajšie dielo“ je akýkoľvek počítačový kód alebo iné písomné materiály vyvinuté alebo inak získané nezávisle od tejto zmluvy.

„Produkt“ znamená všetky produkty uvedené v podmienkach poskytovania produktov, napríklad všetok softvér, služby on-line a ďalšie webové služby vrátane predbežných verzií alebo betaverzií. Dostupnosť produktov sa môže líšiť podľa oblasti.

„Podmienky poskytovania produktov“ je dokument obsahujúci informácie o produktoch a profesionálnych službách spoločnosti Microsoft dostupných prostredníctvom multilicencií. Dokument obsahujúci podmienky poskytovania produktov sa zverejňuje na multilicenčnom webe a priebežne sa aktualizuje.

„Profesionálne služby“ sú služby na podporu produktov a poradenské služby spoločnosti Microsoft poskytované zákazníkovi na základe tejto zmluvy. Profesionálne služby nezahŕňajú služby on-line.

„SLA“ je zmluva o úrovni služieb, ktorá určuje minimálnu úroveň služieb on-line a ktorá je zverejnená na multilicenčnom webe.

„Výstupy zo služieb“ znamenajú akýkoľvek počítačový kód alebo materiály iné než produkty alebo opravy, ktoré spoločnosť Microsoft ponechá zákazníkovi po skončení poskytovania profesionálnych služieb.

„Softvér“ je licencovaná kópia softvéru spoločnosti Microsoft uvedeného v podmienkach poskytovania produktov. Softvér nezahŕňa služby on-line ani výstupy zo služieb, môže však byť súčasťou služby on-line.

„Popis služieb“ znamená všetky objednávky prác alebo iné popisy profesionálnych služieb, ktoré zahŕňajú túto zmluvu MBSA.

„Doplnková zmluva“ je akákoľvek zmluva, ktorá zahŕňa túto zmluvu MBSA.

„Obchodné tajomstvo“ znamená informácie, ktoré nie sú všeobecne známe alebo ľahko zistiteľné verejnosťou, v dôsledku čoho majú ekonomickú hodnotu, a na zachovanie ich tajomstva boli vykonané primerané opatrenia.

„Používať“ alebo „prevádzkovať“ znamená kopírovať, inštalovať, používať, prevádzkovať, zobrazovať produkt, pristupovať k nemu alebo s ním inak zaobchádzať.

„Práva na používanie“ sú práva na používanie alebo podmienky poskytovania služby pre každý produkt, ktoré sú zverejnené na multilicenčnom webe a priebežne sa aktualizujú. Práva na používanie nahrádzajú podmienky akejkoľvek licenčnej zmluvy koncového používateľa, ktorá sa dodáva s daným produktom. Práva na používanie

softvéru zverejňuje spoločnosť Microsoft v podmienkach poskytovania produktov. Práva na používanie služieb on-line sú zverejnené v podmienkach používania služieb on-line.

„Multilicenčný web“ znamená web na adrese <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> alebo nástupnícky web.

2. Používanie, vlastníctvo, práva a obmedzenia.

- a. **Produkty.** Ak nie je v doplnkovej zmluve uvedené inak, používanie každého produktu sa riadi právami na používanie príslušnými pre jednotlivý produkt a jeho verziu a podmienkami príslušnej doplnkovej zmluvy.
- b. **Opravy a výstupy zo služieb.**
 - (i) **Opravy.** Každá oprava je licencovaná na základe rovnakých podmienok ako produkt, na ktorý sa vzťahuje. Ak sa pre konkrétny produkt neposkytuje príslušná oprava, platia tie podmienky používania, ktoré spoločnosť Microsoft poskytne s takouto opravou.
 - (ii) **Doterajšie dielo.** Všetky práva k doterajšiemu dielu zostávajú výhradným vlastníctvom zmluvnej strany, ktorá doterajšie dielo poskytuje. Každá zmluvná strana môže používať, rozmnožovať a upravovať doterajšie dielo druhej zmluvnej strany iba v rozsahu potrebnom na splnenie záväzkov týkajúcich sa profesionálnych služieb.
 - (iii) **Výstupy zo služieb.** Po úplnom uhradení profesionálnych služieb udelí spoločnosť Microsoft zákazníkovi nevýhradnú, neprevoditeľnú, trvalú licenciu na rozmnožovanie, používanie a úpravu výstupov zo služieb výhradne na zákazníkove interné obchodné účely v súlade s podmienkami a požiadavkami tejto zmluvy.
 - (iv) **Práva afiliácií.** Zákazník môže udeliť svojim afiliáciám sublicenciu v rozsahu svojich práv k výstupom zo služieb, afiliácie zákazníka však nemôžu udeliť sublicenciu na tieto práva. Zákazník zodpovedá za zaručenie dodržovania tejto zmluvy svojimi afiliáciami.
- c. **Softvér a technológie iného subjektu ako Microsoft.** Zákazník výlučne zodpovedá za akýkoľvek softvér alebo technológie iného subjektu ako Microsoft, ktoré inštaluje alebo používa s produktmi, opravami alebo výstupmi zo služieb.
- d. **Obmedzenia.** Zákazník nesmie (a nesmie sa pokúšať) (1) spätne analyzovať, dekompilovať ani rozkladať žiadny produkt, opravu ani výstupy zo služieb, (2) inštalovať ani používať softvér ani technológie iného subjektu ako Microsoft žiadnym spôsobom, ktorý by vo vzťahu k duševnému vlastníctvu alebo technológiám spoločnosti Microsoft ukladal povinnosti nad rámec tejto zmluvy, ani (3) obchádzať žiadne technické obmedzenia v produktoch a výstupoch zo služieb ani obmedzenia v dokumentácii k produktu. Okrem prípadov výslovne povolených v tejto zmluve platí, že zákazník nesmie (1) oddeliť a prevádzkovať časti produktu vo viac než jednom zariadení, upgradovať ani downgradovať časti produktu v rôznom čase ani oddelene prevádzkať časti produktu alebo (2) distribuovať, udeľovať sublicencie, prenajímať, poskytovať na lízing, požičiavať ani používať žiadne produkty, opravy ani výstupy zo služieb na účely ponúkajú hostiteľských služieb tretej strane.
- e. **Žiadny prevod vlastníctva, vyhradenie práv.** Produkty, opravy a výstupy zo služieb sú chránené autorskými právami a ďalšími zákonmi o právach duševného vlastníctva a medzinárodnými zmluvami. Spoločnosť Microsoft (1) neprevádza žiadne vlastnícke práva k žiadnym produktom, opravám ani výstupom zo služieb a (2) vyhradzuje si všetky práva, ktoré nie sú výslovne udelené zákazníkovi.

3. Dôvernosc.

Výraz „dôverné informácie“ znamená neverejné informácie, ktoré sú označené ako „dôverné“ alebo ktoré by rozumná osoba považovala, alebo mala považovať za dôverné, vrátane zákazníckych údajov a podmienok zmlúv spoločnosti Microsoft. Podmienky používania služieb on-line môžu obsahovať ďalšie záväzky týkajúce sa zákazníckych údajov a obmedzení ich zverejňovania a používania. Dôverné informácie nezahŕňajú informácie, ktoré (1) sa stanú verejne dostupnými bez porušenia tejto zmluvy, (2) prijímajúca zmluvná strana získala v súlade s právnymi predpismi z iného zdroja bez záväzku dôvernosti, (3) sú vyvinuté nezávisle alebo (4) predstavujú dobrovoľne poskytnuté pripomienky alebo návrhy týkajúce sa podnikania, produktov alebo služieb druhej zmluvnej strany.

Každá zmluvná strana vykoná primerané kroky na ochranu dôverných informácií druhej zmluvnej strany a bude používať dôverné informácie druhej zmluvnej strany iba na účely obchodného vzťahu týchto zmluvných strán. Žiadna zo zmluvných strán nezverejní tieto dôverné informácie tretím stranám s výnimkou jej zamestnancov, afiliácií, zmluvných dodávateľov, poradcov a konzultantov (súhrnne „zástupcovia“) a aj vtedy iba v rozsahu nutnom k splneniu svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, pričom zástupcovia musia byť viazaní záväzkami dôvernosti, ktoré poskytujú prinajmenšom takú ochranu ako táto zmluva. Každá zmluvná strana zostane

zodpovedná za používanie dôverných informácií jej zástupcami a v prípade zistenia akéhokoľvek neoprávneného použitia alebo zverejnenia to musí bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Zmluvná strana môže zverejniť dôverné informácie druhej zmluvnej strany v prípadoch stanovených zákonom, avšak iba vtedy, ak to predtým oznámi druhej zmluvnej strane (ak je to právne prípustné), aby táto druhá zmluvná strana mohla využiť inštitút ochranného príkazu.

Žiadna zmluvná strana nie je povinná obmedzovať pracovné úlohy svojich zástupcov, ktorí majú prístup k dôverným informáciám. Každá zo zmluvných strán súhlasí, že používanie informácií, ktoré si zástupcovia zapamätajú bez pomôcok pri vývoji alebo nasadzovaní príslušných produktov alebo služieb zmluvných strán, nezakladá zodpovednosť na základe tejto zmluvy ani na základe zákonných ustanovení o obchodnom tajomstve. Každá zo zmluvných strán tiež súhlasí, že v súlade s tým obmedzí zverejňovanie informácií druhej zmluvnej strane.

Tieto záväzky sa vzťahujú (1) na zákaznícke údaje až do ich odstránenia zo služieb on-line a (2) na všetky ostatné dôverné informácie po dobu piatich rokov po získaní dôverných informácií.

4. Ochrana osobných údajov a dodržiavanie zákonov.

- a. Zákazník súhlasí so spracovaním osobných údajov spoločnosťou Microsoft a jej zástupcami v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zákazník získa pred poskytnutím osobných údajov spoločnosti Microsoft všetky potrebné súhlasy od tretích strán (vrátane kontaktných osôb, predajcov, distribútorov, správcov a zamestnancov zákazníka) na základe príslušných predpisov o ochrane osobných údajov.
- b. Osobné údaje zhromažďované na základe tejto zmluvy (1) sa môžu prenášať, uschovávať a spracovávať v Spojených štátoch amerických alebo v akejkoľvek inej krajine, v ktorej má spoločnosť Microsoft alebo jej zmluvní dodávatelia sídlo, a (2) budú podliehať podmienkam ochrany osobných údajov stanoveným v právach na používanie. Spoločnosť Microsoft dodržiava rámcové pravidlá režimu bezpečného prístavu (Safe Harbour) Európskej únie a Švajčiarska stanovené Ministerstvom obchodu Spojených štátov amerických v oblasti zhromažďovania, používania a uchovávania údajov z Európskej únie, Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarska.
- c. **Export zo Spojených štátov amerických.** Produkty, opravy a výstupy zo služieb podliehajú zákonným predpisom Spojených štátov amerických týkajúcim sa exportu. Zákazník musí dodržiavať všetky platné medzinárodné a vnútroštátne právne predpisy vrátane predpisov Spojených štátov amerických o exporte a medzinárodnom obchode so zbraňami, ako aj obmedzenia týkajúce sa koncových používateľov, koncového použitia a miest určenia prijaté vládou Spojených štátov amerických a inými vládami, ktoré sa týkajú produktov, služieb a technológií spoločnosti Microsoft.

5. Záruky.

a. Obmedzené záruky a náhrady.

- (i) **Softvér.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že každá verzia softvéru bude v podstatných rysoch fungovať v súlade s popisom uvedeným v príslušnej dokumentácii k produktu spoločnosti Microsoft, a to po dobu jedného roka odo dňa, kedy zákazník prvýkrát získal licenciu na danú verziu. Ak to tak nebude a zákazník to oznámi spoločnosti Microsoft počas záručnej doby, spoločnosť Microsoft podľa svojho uváženia buď (1) vráti zákazníkovi cenu uhradenú za licenciu na softvér, alebo (2) opraví alebo vymení príslušný softvér.
- (ii) **Služby on-line.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že všetky služby on-line sa budú poskytovať počas ich používania zákazníkom v súlade s príslušnou zmluvou SLA. Náhrady zákazníka za porušenie tejto záruky sú uvedené v zmluve SLA.
- (iii) **Profesionálne služby.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že profesionálne služby bude poskytovať s profesionálnou starostlivosťou a odbornosťou. Ak to spoločnosť Microsoft nedodrží a zákazník to oznámi spoločnosti Microsoft do 90 dní od dátumu poskytnutia profesionálnych služieb, spoločnosť Microsoft buď znova poskytne tieto profesionálne služby, alebo vráti cenu uhradenú za ne zákazníkom.

Náhrady uvedené vyššie sú jedinými náhradami pre zákazníka za porušenie záruk uvedených v tomto článku. Zákazník sa vzdáva všetkých nárokov vyplývajúcich z porušenia záruky, ktoré nebudú vznesené počas záručnej doby.

- b. **Vylúčenía.** Záruky uvedené v tejto zmluve sa nevzťahujú na problémy spôsobené nehodami, zneužitím alebo použitím spôsobom, ktorý nie je v súlade s touto zmluvou, vrátane nedodržania minimálnych systémových požiadaviek. Tieto záruky sa nevzťahujú na bezplatné verzie, skúšobné verzie, predbežné verzie ani betaverzie produktov alebo súčasti produktov, ktoré má zákazník povolené ďalej distribuovať.

- c. **ODOPRETIE ZÁRUK.** Spoločnosť Microsoft neposkytuje žiadne iné záruky ani podmienky a odopiera všetky ostatné výslovné záruky, implicitné záruky alebo záruky vyplývajúce zo zákona vrátane záruk týkajúcich sa kvality, vlastníckeho titulu, neporušenia cudzích práv, obchodovateľnosti a vhodnosti na konkrétny účel.

6. Ochrana pred nárokmi tretích strán.

- a. **Zo strany spoločnosti Microsoft.** Spoločnosť Microsoft bude chrániť zákazníka pred všetkými nárokmi akejkoľvek tretej strany, ktorá nie je afiliáciou, (1) vyplývajúcimi z toho, že akýkoľvek produkt, oprava alebo výstup zo služieb porušuje patent, autorské práva alebo ochrannú známku tretej strany alebo nezákonne využíva obchodné tajomstvo tretej strany, alebo (2) vyplývajúcimi z toho, že spoločnosť Microsoft poskytuje službu on-line v rozpore so zákonmi, ktoré sa vzťahujú na všetkých poskytovateľov služieb on-line. Spoločnosť Microsoft uhradí čiastku stanovenú akýmkoľvek právomocným nepriaznivým súdnym rozhodnutím alebo vyplývajúcu zo schválenej dohody. To sa nevzťahuje na nároky ani súdne rozhodnutia na základe (1) zákazníckych údajov, (2) softvéru iného subjektu ako Microsoft, (3) úprav produktu, opráv alebo výstupov zo služieb vykonaných zákazníkom alebo akýchkoľvek špecifikácií alebo materiálov, ktoré poskytne zákazník, (4) kombinácie produktu, opravy alebo výstupu zo služieb s produktom, údajmi alebo obchodným procesom iného subjektu ako Microsoft, ktorú vytvorí zákazník (alebo náhrady škôd na základe ich hodnoty), (5) používania ochrannej známky spoločnosti Microsoft zákazníkom bez výslovného písomného súhlasu, prípadne používania alebo ďalšej distribúcie produktu, opravy alebo výstupu zo služieb v rozpore s touto zmluvou, (6) pokračujúceho používania produktu, opravy alebo výstupu zo služieb zákazníkom aj po tom, ako bolo zákazníkovi oznámené, že v tom musí prestať z dôvodu uplatnenia nároku tretej strany, alebo (7) produktov, opráv alebo výstupov zo služieb poskytovaných bezplatne.
- b. **Zo strany zákazníka.** Zákazník bude spoločnosť Microsoft chrániť pred všetkými nárokmi inej tretej strany
- (i) spočívajúcimi v tom, že akékoľvek zákaznícke údaje alebo softvér iného subjektu ako Microsoft, ktoré spoločnosť Microsoft hostuje v mene zákazníka, porušuje patent, autorské práva alebo ochrannú známku tretej strany alebo nezákonne využíva jej obchodné tajomstvo, alebo
- (ii) vyplývajúcimi z používania služby on-line v rozpore s platnými zákonmi a predpismi, z porušenia zákonných práv ostatných osôb alebo z dôvodu neoprávneného prístupu k akejkoľvek službe, údajom, kontu alebo sieti alebo ich narušením v súvislosti s používaním služieb on-line.

Zákazník uhradí čiastku stanovenú akýmkoľvek právomocným nepriaznivým súdnym rozhodnutím alebo vyplývajúcu zo schválenej dohody v dôsledku uplatnenia nároku podľa tohto článku 6(b).

- c. **Práva a náhrady v prípade možného porušenia alebo zneužitia práv.** Ak sa spoločnosť Microsoft opodstatnene domnieva, že nárok na základe tohto článku môže mať za následok zákonnú prekážku zabráňujúcu zákazníkovi v používaní produktu, opravy alebo výstupu zo služieb, spoločnosť Microsoft sa pokúsi získať pre zákazníka právo na ich ďalšie používanie, prípadne ich upraviť alebo nahradiť funkčným ekvivalentom, pričom v takom prípade zákazník musí okamžite ukončiť používanie predchádzajúcej verzie. Ak tieto možnosti nie sú komerčne primerané, spoločnosť Microsoft môže vypovedať práva zákazníka na produkt, opravu alebo výstup zo služieb a vrátiť mu celkovú sumu, ktorú uhradil za tieto práva na softvér, opravy a výstupy zo služieb a v prípade služieb on-line celú sumu uhradenú za obdobie používania po dátume vypovedania.
- d. **Ďalšie podmienky.** Zmluvná strana chránená na základe tohto článku 6 musí bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane každý vznesený nárok podliehajúci tomuto článku, poskytnúť druhej zmluvnej strane výhradnú kontrolu nad ochranou alebo uzavretím dohody a poskytnúť primeranú súčinnosť pri ochrane proti takémuto nároku. Zmluvná strana poskytujúca ochranu odškodní v rozumnej miere druhú zmluvnú stranu za hotovostné náklady, ktoré vzniknú pri poskytovaní pomoci. Každú dohodu musí schváliť v písomnej forme zmluvná strana poskytujúca ochranu. Náhrady poskytnuté v tomto článku 6 sú výhradnými náhradami za nároky popísané v tomto článku.

7. Obmedzenie zodpovednosti.

V prípade každého produktu je maximálna, celková zodpovednosť každej zmluvnej strany voči druhej zmluvnej strane na základe akejkoľvek doplnkovej zmluvy obmedzená na priame škody prisúdené právomocným rozhodnutím, a to v sume neprekračujúcej sumy, ktoré zákazník musel zaplatiť za príslušné produkty alebo profesionálne služby počas doby účinnosti príslušnej doplnkovej zmluvy, v súlade s nasledujúcimi podmienkami:

- a. **Služby on-line.** V prípade služieb on-line platí, že maximálna zodpovednosť spoločnosti Microsoft voči zákazníkovi za akýkoľvek incident zakladajúci nárok neprekročí sumu, ktorú zákazník zaplatil za danú službu on-line počas 12 mesiacov pred príslušným incidentom.

- b. **Bezplatné produkty a distribuovateľný kód.** V prípade produktov a profesionálnych služieb poskytovaných bezplatne a kódu, ktorý je zákazník oprávnený ďalej distribuovať tretím stranám bez samostatnej úhrady v prospech spoločnosti Microsoft, je zodpovednosť spoločnosti Microsoft obmedzená na priame škody prisúdené právomocným rozhodnutím súdu až do sumy 5 000 USD.
- c. **Vylúčenia.** V žiadnom prípade nebude žiadna zmluvná strana zodpovedná za nepriame, náhodné, špeciálne, represívne ani následné škody vrátane škody v dôsledku straty možnosti používania, ušlého zisku alebo prerušenia prevádzky, bez ohľadu na príčinu alebo základ zodpovednosti.
- d. **Výnimky.** Žiadne obmedzenia ani vylúčenia sa nebudú vzťahovať na zodpovednosť vyplývajúcu zo záväzkov akejkoľvek zmluvnej strany týkajúcich sa (1) dodržiavania dôvernosti (s výnimkou zodpovednosti týkajúcej sa zákazníckych údajov, ktoré budú naďalej podliehať obmedzeniam a vylúčeniam uvedeným vyššie), (2) ochrany pred nárokmi tretích strán alebo (3) porušenia práv duševného vlastníctva druhej zmluvnej strany.

8. Overovanie dodržiavania zmluvy.

- a. **Právo na overenie dodržiavania zmluvy.** Zákazník musí uchovávať presné a kompletne záznamy týkajúce sa všetkého používania a distribuovania produktov zákazníkom a jeho afiliáciami. Spoločnosť Microsoft má právo na vlastné náklady overovať dodržiavanie zmluvy a licenčných podmienok pre produkty zo strany zákazníka a jeho afiliácií.
- b. **Proces overovania a obmedzenia.** Spoločnosť Microsoft oznámi zákazníkovi svoj zámer overiť dodržiavanie zmluvy najmenej 30 dní vopred. Overovanie sa uskutoční počas bežnej pracovnej doby a spôsobom, ktorý nebude neprimerane zasahovať do činnosti zákazníka. Spoločnosť Microsoft uzavrie zmluvu s nezávislým auditorom, ktorý bude podliehať záväzku dôvernosti. Zákazník musí nezávislému auditorovi bezodkladne poskytnúť všetky informácie, ktoré si v primeranej miere vyžiada v súvislosti s overovaním, vrátane prístupu k systémom, v ktorých sa používajú overované produkty, a dokladov o licenciách na produkty, ktoré zákazník hostí, na ktoré udeľuje sublicencie alebo ktoré distribuuje tretím stranám. Zákazník súhlasí s vykonaním vlastného auditu podľa pokynov spoločnosti Microsoft, o ktorý môže spoločnosť Microsoft požiadať ako alternatívu auditu vykonávaného treťou stranou. Všetky informácie zhromaždené v rámci vlastného auditu sa budú používať výhradne na účely overenia dodržiavania zmluvy.
- c. **Náhrady za nedodržanie zmluvy.** Ak bude pomocou overenia alebo vlastného auditu odhalené akékoľvek nelicencované používanie alebo distribuovanie, zákazník musí do 30 dní (1) objednať dostatočný počet licencií, ktoré pokryjú takéto používanie alebo distribuovanie, a (2) ak percentuálny podiel nelicencovaného používania alebo distribuovania dosahuje najmenej 5 %, zákazník musí uhradiť spoločnosti Microsoft náklady, ktoré jej vznikli pri overovaní, a získať ďalšie potrebné licencie za cenu predstavujúcu 125 % ceny podľa aktuálneho cenníka a cenovej hladiny zákazníka. Percentuálny podiel nelicencovaného používania je založený na porovnaní celkového počtu zakúpených licencií so skutočným počtom nainštalovaných produktov. Ak nebude zistené žiadne neoprávnené používanie produktov, spoločnosť Microsoft neuskutoční žiadne ďalšie overovanie daného zákazníka po dobu najmenej jedného roka. Uplatnením práv a postupov uvedených vyššie sa spoločnosť Microsoft nevzdáva svojich práv na vymáhanie dodržiavania tejto zmluvy ani práv na ochranu svojho duševného vlastníctva akýmikoľvek inými prostriedkami, ktoré povoľuje zákon.

9. Doba účinnosti a vypovedanie zmluvy.

Dňom účinnosti zmluvy MBSA bude buď dátum podpísania tejto zmluvy spoločnosťou Microsoft, alebo deň účinnosti prvej doplnkovej zmluvy, podľa toho, ktorá z týchto udalostí nastane skôr. Zmluva zostáva v účinnosti až do jej vypovedania podľa popisu nižšie.

Každá zo zmluvných strán smie túto zmluvu MBSA vypovedať bez uvedenia dôvodu, a to so 60-dňovou výpovednou dobou. Vypovedanie tejto zmluvy MBSA neovplyvní žiadne existujúce objednávky ani doplnkové zmluvy, neumožní však zmluvným stranám následne uzatvárať doplnkové zmluvy.

Zákazník môže vypovedať popis služieb s 30-dňovou výpovednou dobou. Popis služieb môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana, ak druhá zmluvná strana závažným spôsobom neplní alebo porušuje akékoľvek záväzky a nenapraví to do 30 dní od doručenia oznámenia týkajúceho sa príslušného porušenia. Spoločnosť Microsoft môže vypovedať popis služieb, ak zákazník neuhradí akúkoľvek faktúru, ktorá je viac než 60 dní po splatnosti.

10. Rôzne.

- a. **Oznámenia.** Oznámenia adresované spoločnosti Microsoft musia byť odosielané na adresu spoločnosti Microsoft uvedenú na príslušnom formulári s podpisom spolu s kópiou odoslanou na adresu uvedenú nižšie. Oznámenia musia byť v písomnej forme a budú sa považovať za doručené v deň, ktorý je

uvedený na návratke alebo na potvrdení o doručení od kuriéra alebo z faxu. Spoločnosť Microsoft môže poskytovať zákazníkom informácie o nadchádzajúcich termínoch objednávok, službách a informácie o predplatnom v elektronickej forme vrátane zasielania e-mailov kontaktným osobám uvedeným zákazníkom. E-maily sa budú považovať za doručené v deň ich prenosu.

Kópiu každého oznámenia treba odoslať na nasledujúcu adresu:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA

- b. **Postúpenie.** Ktorákoľvek zmluvná strana môže postúpiť túto zmluvu na svoju afiláciu, musí to však písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Akékoľvek iné navrhované postúpenie práv musí písomne schváliť druhá zmluvná strana. Postúpenie nezbavuje postupujúcu stranu jej záväzkov na základe postúpenej zmluvy. Pokus o postúpenie bez potrebného súhlasu bude neplatný.
- c. **Oddeliteľnosť.** Ak bude akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy nevynútiteľné, zvyšok zmluvy zostane v plnej platnosti a účinnosti.
- d. **Vzdanie sa práva.** Nevynucovanie akéhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy nebude predstavovať vzdanie sa práva. Akékoľvek vzdanie sa práva musí byť uskutočnené v písomnej forme a podpísané zmluvnou stranou, ktorá sa vzdáva práva.
- e. **Riešenie sporov.** V prípade žaloby na vynútenie dodržovania tejto zmluvy zmluvné strany súhlasia s nasledujúcou voľbou jurisdikcie súdov:
- (i) ak je žalujúcou stranou spoločnosť Microsoft, jurisdikciu budú mať sudy v mieste sídla afilácie zákazníka, ktorá uzatvorila túto zmluvu,
 - (ii) ak žalobu na vynútenie dodržovania popisu služieb podá zákazník, jurisdikciu budú mať sudy v mieste sídla afilácie spoločnosti Microsoft, ktorá poskytuje dané služby. Pre všetky ostatné žaloby platí, že (1) ak zákazník žaluje ktorúkoľvek afiláciu spoločnosti Microsoft so sídlom mimo Európy, jurisdikciu budú mať sudy v štáte Washington v Spojených štátoch amerických, a (2) ak zákazník žaluje ktorúkoľvek afiláciu spoločnosti Microsoft so sídlom v Európe, jurisdikciu budú mať sudy v Írsku.
- Táto voľba jurisdikcie súdov nebráni žiadnej strane žiadať o vydanie predbežného opatrenia vo vzťahu k porušeniu práv duševného vlastníctva alebo porušeniu záväzku dôvernosti v akejkoľvek príslušnej jurisdikcii.
- f. **Platnosť niektorých ustanovení.** Všetky ustanovenia zostávajú v platnosti a účinnosti aj po vypovedaní alebo uplynutí doby účinnosti tejto zmluvy s výnimkou tých, ktorých platnosť a účinnosť sa vyžaduje iba počas doby účinnosti tejto zmluvy.
- g. **Táto zmluva nie je výhradná.** Zákazník má právo uzatvárať zmluvy na licencovanie, používanie alebo propagovanie produktov alebo služieb iného subjektu ako Microsoft.
- h. **Rozhodné právo.** Podmienky každej doplnkovej zmluvy uzatvorenej s akoukoľvek afiláciou spoločnosti Microsoft so sídlom mimo Európy sa budú riadiť a interpretovať v súlade so zákonmi štátu Washington a federálnymi zákonmi Spojených štátov amerických. Podmienky každej doplnkovej zmluvy uzatvorenej s akoukoľvek afiláciou spoločnosti Microsoft so sídlom v Európe sa budú riadiť a interpretovať v súlade so zákonmi Írska. Akýkoľvek spor vyplývajúci z profesionálnych služieb alebo v súvislosti s nimi sa bude riadiť zákonmi jurisdikcie, v ktorej sídli afilácia spoločnosti Microsoft poskytujúca dané profesionálne služby. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a príslušné dokumenty k tomuto dohovoru sa na túto zmluvu nebudú vzťahovať.
- i. **Spoločnosť Microsoft ako nezávislý zmluvný dodávateľ.** Zmluvné strany sú nezávislými zmluvnými dodávateľmi. Zákazník aj spoločnosť Microsoft majú právo nezávisle vyvíjať produkty bez použitia dôverných informácií druhej zmluvnej strany.
- j. **Využívanie služieb zmluvných dodávateľov.** Spoločnosť Microsoft môže využívať na poskytovanie služieb zmluvných dodávateľov, bude však zodpovedať za kvalitu nimi poskytovaných služieb v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- k. **Dodatky.** Akýkoľvek dodatok k tejto zmluve musia podpísať obe zmluvné strany. Spoločnosť Microsoft však môže v súlade s podmienkami tejto zmluvy priebežne meniť podmienky poskytovania produktov

a práva na používanie. Akékoľvek odporúčajúce podmienky a požiadavky uvedené v objednávke zákazníka sa neuplatnia. Spoločnosť Microsoft môže od zákazníka vyžadovať, aby pred podpísaním doplnkovej zmluvy podpísal novú zmluvu alebo dodatok zmluvy.

- l. Platobné podmienky pre profesionálne služby.** Ak nie je v popise služieb uvedené inak, zákazník súhlasí s tým, že všetky poplatky uvedené v popise služieb uhradí do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry. Ku všetkým neuhradeným platbám v prospech spoločnosti Microsoft smie spoločnosť Microsoft účtovať úrok buď vo výške 18 % ročne, ktorý bude navyšovaný, vypočítavaný a splatný mesačne, alebo najvyššiu možnú úrokovú sadzbu povolenú zákonom, podľa toho, ktorá z týchto súm je nižšia. Ak bude zákazník meškať s úhradami, nebude mať spoločnosť Microsoft žiadny záväzok pokračovať v poskytovaní profesionálnych služieb.
- m. Dane.** Sumy hradené spoločnosti Microsoft nezahŕňajú žiadne dane. Zákazník uhradí všetky príslušné sumy dane z pridanej hodnoty, spotrebnej dane, dane z predaja alebo dane z hrubého príjmu, prípadne ďalších daní z transakcií, táx, poplatkov alebo prirážok a iných podobných daní a všetky náhrady regulačných nákladov a ďalšie prirážky, ktoré sú splatné na základe tejto zmluvy a ktoré môže spoločnosť Microsoft účtovať zákazníkovi. Zákazník bude zodpovedať za všetky príslušné kolkové poplatky a všetky ďalšie dane, ktoré je povinný platiť v zmysle zákona, vrátane daní vzťahujúcich sa na zákazníkovu distribúciu alebo poskytovanie produktov alebo profesionálnych služieb svojim afiliáciám. Spoločnosť Microsoft bude zodpovedať za uhradenie všetkých daní vyplývajúcich z jej čistého príjmu alebo vlastníctva majetku.
- Ak sa z platieb uhradených spoločnosti Microsoft musia platiť nejaké dane formou zrážky, zákazník smie znížiť splatnú sumu o takéto dane a zaplatiť ich príslušnej daňovej správe, ale len za predpokladu, že bezodkladne poskytne spoločnosti Microsoft oficiálne potvrdenie týchto zrážok a ďalšie dokumenty, ktoré sa v primeranej miere vyžadujú na to, aby si spoločnosť Microsoft mohla uplatniť nárok na zahraničný daňový dobropis alebo vrátenie dane. Zákazník zaručí, že všetky prípadné zrážkové dane budú znížené na najnižšiu možnú úroveň v rozsahu prípustnom v zmysle príslušných zákonov.
- n. Kalendárne dni.** Všetky odkazy v tejto zmluve na výraz „deň“ budú znamenať kalendárny deň, s výnimkou odkazov, ktoré ho upresňujú ako „pracovný deň“.

11. Ustanovenia pre konkrétne krajiny.

Ustanovenia pre konkrétne krajiny dostupné na multilicenčnom webe, ktoré zodpovedajú verzii tejto zmluvy MBSA (tak, ako je uvedená v päte každého dokumentu), nahrádzajú alebo dopĺňajú spôsobom v nich uvedeným príslušné ustanovenia uvedené vyššie, ak má zákazník sídlo v krajinách uvedených v ustanoveniach pre konkrétne krajiny, a v každom prípade, ak sa uplatňujú zákony jurisdikcií uvedených v ustanoveniach pre konkrétne krajiny.

Zmluva Enterprise

Táto zmluva Microsoft Enterprise sa uzatvára medzi subjektmi uvedenými vo formulári s podpisom.

Deň účinnosti. Dňom účinnosti tejto zmluvy je buď najskorší deň účinnosti akejkoľvek prihlášky uzatvorenej na základe tejto zmluvy, alebo dátum, keď spoločnosť Microsoft prijme túto zmluvu, a to skorší z týchto dní. V tejto zmluve alebo prihláške bude výraz „deň“ označovať kalendárny deň s výnimkou odkazov na „pracovný deň“.

Túto zmluvu tvoria (1) tieto podmienky a požiadavky a formulár s podpisom, (2) podmienky zmluvy Microsoft Business Agreement alebo Microsoft Business and Services Agreement (ďalej len „rámcová zmluva“) uvedenej vo formulári s podpisom, (3) podmienky používania produktov, (4) podmienky používania služieb on-line a (5) ľubovoľná prihláška uzatvorená na základe tejto zmluvy. Uzatvorením tejto zmluvy zákazník súhlasí s tým, že bude viazaný podmienkami a požiadavkami rámcovej zmluvy. Ak je zákazníkom oprávnený subjekt štátnej správy, formulár pre oprávnené subjekty štátnej správy je do tejto zmluvy zahrnutý odkazom.

Upozornenie: Dokumenty, na ktoré sa odkazuje v tejto zmluve, ale nie sú priložené k formuláru s podpisom, môžete nájsť na stránke <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> a sú zahrnuté do tejto zmluvy odkazom vrátane podmienok používania produktov, podmienok používania služieb on-line a dodatku pre oprávnené subjekty štátnej správy. Uvedené dokumenty môžu obsahovať ďalšie podmienky a požiadavky na produkty licencované na základe tejto zmluvy a môžu sa priebežne meniť. Zákazník by sa s týmito dokumentmi mal dôkladne oboznámiť v čase podpisu a v budúcnosti sa k nim pravidelne vracal a mal by si byť plne vedomý všetkých podmienok a požiadaviek vzťahujúcich sa na licencované produkty a objednané služby.

Podmienky a požiadavky

1. Definície.

Na výrazy, ktoré sú v tejto zmluve používané, ale nie sú definované inak, sa bude vzťahovať definícia uvedená v rámcovej zmluve. Okrem toho platia aj nasledujúce definície:

„Zákazník“ je subjekt, ktorý uzatvára túto zmluvu so spoločnosťou Microsoft.

„Zúčastnená afília“ je subjekt, a to buď zákazník, alebo ktorákoľvek z afilií zákazníka, ktorý uzavrel prihlášku na základe tejto zmluvy.

„Prihláška“ je dokument, ktorý zúčastnená afília odošle na základe tejto zmluvy na účely predloženia objednávok na produkty a služby.

„Podnik“ je zúčastnená afília a afília, ktoré sa rozhodne zahrnúť do svojej prihlášky.

„Licencia“ je právo na prevzatie, inštaláciu, používanie a prístup k produktu. Pri niektorých produktoch môže byť licencia k dispozícii na presne určené obdobie alebo na základe predplatného („predplatná licencia“). Licencie na služby on-line budú považované za predplatné licencie.

„Microsoft“ je afília spoločnosti Microsoft, ktorá uzavrela túto zmluvu alebo prihlášku, a jej príslušné afície.

„Softvér“ sú licencované kópie softvéru spoločnosti Microsoft uvedeného v podmienkach používania produktov. Softvér nezahŕňa služby on-line ani výstupy zo služieb, môže však byť súčasťou služby on-line.

„Software Assurance“ je ponuka spoločnosti Microsoft poskytujúca práva na nové verzie a ďalšie výhody týkajúce sa produktov, ako je to podrobnejšie uvedené v podmienkach používania produktov.

„Práva na používanie“ sú vo vzťahu k ľubovoľnému licenčnému programu práva na používanie alebo podmienky používania služby pre každý produkt a verziu, ktoré sú zverejnené pre daný licenčný program na multilicenčnom webe. Práva na používanie nahrádzajú podmienky akejkoľvek licenčnej zmluvy koncového používateľa (zobrazenej na obrazovke alebo inak poskytnutej), ktorá sa dodáva

s daným produktom. Práva na používanie softvéru zverejňuje spoločnosť Microsoft v podmienkach používania produktov. Práva na používanie služieb on-line sú zverejnené v podmienkach používania služieb on-line.

2. Licencie na produkty.

- a. **Udelenie licencie.** Spoločnosť Microsoft udeľuje podniku nevýhradné, celosvetové a obmedzené právo na preberanie, inštaláciu a používanie softvérových produktov a na prístup a používanie služieb on-line – oboje v objednanom množstve na základe prihlášky. Udelené práva podliehajú podmienkam tejto zmluvy, právam na používanie a podmienkam používania produktov. Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje všetky práva, ktoré nie sú výslovne udelené v tejto zmluve.
- b. **Trvanie licencií.** Predplatené licencie a väčšina práv v rámci krytia Software Assurance majú dočasnú účinnosť. Ak zúčastnená afilácia nevyužije možnosť odkúpenia, ktorá je k dispozícii pre niektoré predplatené licencie, doba účinnosti týchto licencií a práv uplynie po vypovedaní príslušnej prihlášky alebo po uplynutí jej doby účinnosti. Pokiaľ v príslušnej prihláške alebo právach na používanie nie je uvedené inak, všetky ostatné licencie sa stávajú trvalými až po uhradení všetkých platieb za príslušnú licenciu a uplynutí doby účinnosti úvodnej prihlášky.
- c. **Príslušné práva na používanie.**
 - (i) **Produkty (iné než služby on-line).** Práva na používanie účinné ku dňu účinnosti príslušnej doby účinnosti prihlášky sa budú vzťahovať na používanie verzií jednotlivých produktov aktuálnych v danom čase príslušným podnikom. Na budúce verzie a nové produkty sa budú vzťahovať práva na používanie účinné v dobe prvého vydania príslušných verzií a produktov. Zmeny práv na používanie vykonané spoločnosťou Microsoft pre určitú verziu sa neuplatnia, pokiaľ sa ich zúčastnená afilácia nerozhodne uplatniť. Práva na používanie vzťahujúce sa na trvalé licencie, ktoré boli získané na základe predchádzajúcej zmluvy alebo prihlášky, určuje zmluva alebo prihláška, na základe ktorej boli získané. Predĺžením krytia Software Assurance sa nemenia práva na používanie vzťahujúce sa na tieto licencie.
 - (ii) **Služby on-line.** Na služby on-line sa budú počas obdobia predplatného vzťahovať práva na používanie účinné v počiatočný deň účinnosti predplatného, v súlade s príslušnou definíciou v podmienkach používania produktov.
- d. **Práva na downgrade.** Podnik môže namiesto verzie, ktorá je aktuálna ku dňu účinnosti prihlášky, používať staršiu verziu produktu. V prípade licencií získaných počas aktuálnej doby účinnosti prihlášky sa budú práva na používanie aktuálnej verzie vzťahovať na používanie staršej verzie. Ak staršia verzia produktu obsahuje funkcie, ktoré sa v novej verzii nenachádzajú, na tieto funkcie sa budú vzťahovať práva na používanie staršej verzie.
- e. **Práva na novú verziu na základe krytia Software Assurance.** Zúčastnená afilácia musí pre každú objednanú licenciu objednať a zachovávať nepretržité krytie Software Assurance. S krytím Software Assurance má podnik automaticky právo na používanie novej verzie licencovaného produktu hneď po jeho vydaní, a to aj keď sa podnik rozhodne, že novú verziu nebude ihneď používať.
 - (i) Ak nie je v prihláške povolené inak, používanie novej verzie bude podliehať právam na používanie vzťahujúcim sa na novú verziu.
 - (ii) Ak v čase vydania novej verzie je licencia na staršiu verziu produktu trvalá, licencia na novú verziu bude tiež trvalá. Trvalé licencie získané prostredníctvom krytia Software Assurance nahrádzajú akékoľvek trvalé licencie na staršiu verziu.
- f. **Potvrdenie licencie.** Táto zmluva, príslušná prihláška, potvrdenie objednávky zúčastnenej afilácie a akákoľvek dokumentácia o prevodoch trvalých licencií spolu s dokladom o zaplatení budú dokladom zúčastnenej afilácie o všetkých licenciách získaných na základe prihlášky.
- g. **Akvizície, rozdelenia a zlúčenia.** Ak sa počet licencií krytých prihláškou zmení o viac ako desať percent v dôsledku (1) akvizície subjektu alebo organizačnej zložky,

(2) rozdelenia afilácie, organizačnej zložky zúčastnenej afilácie alebo ktorejkoľvek jej afilácie, prípadne (3) zlúčenia vrátane zlúčenia s treťou stranou, ktorá už má uzatvorenú zmluvu alebo prihlášku, spoločnosť Microsoft poskytne zúčastnenej afilácii v dobrej viere súčinnosť k zosúladeniu jej zmeneného postavenia v kontexte tejto zmluvy.

3. Vytváranie kópií produktov a práva na preinštalácie.

- a. **Všeobecné.** Zúčastnená afilácia smie vytvoriť toľko kópií produktov, koľko potrebuje na ich distribúciu v rámci podniku. Kópie musia byť verné a úplné (vrátane oznámení o autorských právach a ochranných známkach) a vytvorené z originálnych kópií získaných zo zdroja dodávok schváleného spoločnosťou Microsoft. Zúčastnená afilácia smie na vytváranie týchto kópií využívať služby tretej strany, súhlasí však s tým, že ponese zodpovednosť za akékoľvek konanie tretej strany. Zúčastnená afilácia sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie, aby svojim zamestnancom, zástupcom a akýmkoľvek iným osobám používajúcim produkty oznámila, že produkty sú licencované od spoločnosti Microsoft podľa podmienok tejto zmluvy.
- b. **Kópie na školenia, hodnotenie a zálohovanie.** V prípade akýchkoľvek produktov iných než služby on-line smie zúčastnená afilácia (1) používať v zariadení určenom na školenia v rámci svojich priestorov až 20 bezplatných kópií akýchkoľvek licencovaných produktov na účely školenia týkajúceho sa daného produktu, (2) používať počas 60-dňového skúšobného obdobia až 10 bezplatných kópií akýchkoľvek produktov a (3) používať jednu bezplatnú kópiu akéhokoľvek licencovaného produktu na záložné alebo archivačné účely, a to zvlášť pre každú zo svojich jednotlivých miestnych pobočiek. K dispozícii môžu byť skúšobné verzie služieb on-line, pokiaľ sú uvedené v právach na používanie.
- c. **Právo na preinštalácie.** V niektorých prípadoch sú preinštalácie s využitím média produktu povolené. Ak je produkt spoločnosti Microsoft licencovaný (1) od pôvodného výrobcu zariadenia (OEM), (2) ako kompletný balík produktu z maloobchodného zdroja alebo (3) na základe iného programu spoločnosti Microsoft, potom možno médiá poskytnuté na základe tejto zmluvy vo všeobecnosti používať na vytváranie bitových obrazov (image) určených na použitie namiesto kópií poskytnutých z daného oddeleného zdroja. Toto právo je podmienené nasledujúcim:
 - (i) Na každý preinštalovaný produkt sa musí z oddeleného zdroja získať samostatná licencia.
 - (ii) Produkt, jazyk, verzia a komponenty vytvorených kópií musia byť identické s produktom, jazykom, verzou a všetkými komponentmi kópií, ktoré nahrádzajú, a počet kópií alebo inštancií povoleného preinštalovaného produktu ostane rovnaký.
 - (iii) S výnimkou kópií operačného systému a kópií produktov, na ktoré bola získaná licencia na základe iného programu spoločnosti Microsoft, musí byť typ preinštalovaného produktu (napríklad upgrade alebo licencia na plnú verziu) identický s typom produktu licencovaným z oddeleného zdroja.
 - (iv) Zúčastnená afilácia musí dodržiavať všetky procesy alebo požiadavky na preinštalovanie konkrétneho produktu z bitového obrazu, ktoré sú uvedené v podmienkach používania produktov.

Preinštalované produkty podliehajú podmienkam a právam na používanie týkajúcim sa licencie získanej z oddeleného zdroja. Nič v tomto oddiele nevytvára ani nerozširuje žiadnu záruku spoločnosti Microsoft ani záväzok podpory.

4. Prevod a priradenie licencií.

- a. **Zmluvné prevody licencií.** Zákazník alebo zúčastnená afilácia smie prevádzať na základe tejto zmluvy iba úplne splatené trvalé licencie, a to na:
 - (i) afiláciu alebo
 - (ii) tretiu stranu výlučne v súvislosti s prevodom hardvéru alebo presunom zamestnancov, ktorým boli licencie pridelené, v rámci (1) rozdelenia afilácie alebo divízie afilácie, prípadne (2) zlúčenia zahŕňajúceho zákazníka alebo afiláciu.

Po takomto prevode musí zákazník alebo zúčastnená afilácia odinštalovať licencovaný produkt, ukončiť jeho používanie a zničiť všetky jeho kópie.

- b. **Oznámenie o zmluvnom prevode licencií.** Zákazník alebo zúčastnená afilácia musí zmluvný prevod licencií oznámiť spoločnosti Microsoft vyplnením formulára na prevod licencií, ktorý možno získať na stránke <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, a zaslaním vyplneného formulára spoločnosti Microsoft ešte pred prevodom licencií. Žiadny takýto zmluvný prevod licencií nebude platný, pokiaľ zákazník alebo zúčastnená afilácia neposkytne nadobúdateľovi dostatočné dokumenty, ktoré mu umožnia presvedčiť sa o rozsahu, účele a obmedzeniach práv udelených spoločnosťou Microsoft v rámci prevádzaných licencií (okrem iného vrátane príslušných práv na používanie, obmedzení týkajúcich sa používania a prevodov, záruk a obmedzení zodpovednosti) a pokiaľ ich nadobúdateľ v písomnej forme neodsúhlasí.
- c. **Vyčerpanie.** Ak sa vyčerpá právo na distribúciu, žiadne ustanovenie tejto zmluvy nezakazuje prevod softvéru v rozsahu povolenom platnými zákonmi.
- d. **Interné priradenie licencií a krytia Software Assurance.** Licencie a krytie Software Assurance musia byť priradené jednému používateľovi alebo zariadeniu v rámci podniku. Priradenie licencií a krytia Software Assurance v rámci podniku možno zmeniť podľa postupu uvedeného v dokumente Práva na používanie.

5. **Doba účinnosti a vypovedanie zmluvy.**

- a. **Doba účinnosti.** Táto zmluva zostane účinná, pokiaľ nebude vypovedaná niektorou zmluvnou stranou, ako je uvedené nižšie. Doba účinnosti každej prihlášky bude uvedená v príslušnej prihláške.
- b. **Vypovedanie bez uvedenia dôvodu.** Každá zo zmluvných strán smie vypovedať túto zmluvu bez uvedenia dôvodu písomnou výpoveďou so 60-dňovou výpovednou lehotou. V prípade vypovedania nebudú prijímané nové prihlášky, ale akákoľvek existujúca prihláška zostane v platnosti počas doby účinnosti takejto prihlášky a bude sa naďalej riadiť touto zmluvou.
- c. **Vypovedanie s uvedením dôvodu.** Bez obmedzenia akýchkoľvek iných náhrad smie každá zo zmluvných strán vypovedať prihlášku, ak druhá strana závažným spôsobom poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy vrátane akejkoľvek povinnosti predložiť objednávky alebo zaplatiť faktúry. S výnimkou prípadov, keď nie je porušenie z povahy veci možné napraviť do 30 dní, musí vypovedajúca zmluvná strana oznámiť druhej strane svoj zámer vypovedať prihlášku 30 dní vopred a poskytnúť jej príležitosť na nápravu porušenia. Ak spoločnosť Microsoft týmto spôsobom oznámi výpoveď zúčastnenej afilácii, kópiu oznámenia zašle spoločnosť Microsoft aj zákazníkovi, pričom zákazník súhlasí s tým, že pomôže porušenie vyriešiť. Ak sa porušenie vzťahuje na iné prihlášky a nemožno ho v primeranej lehote vyriešiť súčinnosťou medzi spoločnosťou Microsoft a zákazníkom, spoločnosť Microsoft smie vypovedať túto zmluvu a všetky prihlášky uzatvorené na jej základe. Ak zúčastnená afilácia prestane byť afiláciou zákazníka, zákazník to musí bezodkladne oznámiť spoločnosti Microsoft a spoločnosť Microsoft smie vypovedať prihlášku bývalej afilácie. Ak zúčastnená afilácia vypovie svoju prihlášku v dôsledku jej porušenia spoločnosťou Microsoft alebo ak spoločnosť Microsoft vypovie prihlášku, pretože zúčastnená afilácia prestala byť afiláciou zákazníka, potom bude mať zúčastnená afilácia práva na predčasné ukončenie účinnosti prihlášky, ako sú uvedené v prihláške.
- d. **Úprava alebo ukončenie poskytovania služby on-line z regulačných dôvodov.** Spoločnosť Microsoft môže upraviť alebo ukončiť poskytovanie služby on-line v akejkoľvek krajine alebo jurisdikcii, v ktorej je alebo bude účinná vládna požiadavka alebo povinnosť (1) vystavujúca spoločnosť Microsoft akémukoľvek právnomu predpisu alebo požiadavke, ktorá sa vo všeobecnosti nevzťahuje na právnické osoby pôsobiace v tejto krajine, (2) sťažujúca spoločnosti Microsoft ďalšiu prevádzku služby on-line bez jej úprav alebo (3) na základe ktorej sa spoločnosť Microsoft môže domnievať, že tieto podmienky alebo služba on-line môže byť v rozpore s takouto požiadavkou alebo povinnosťou.

- e. **Aktualizácie programu.** Spoločnosť Microsoft môže zmeniť tento program, čo môže mať za následok, že v čase predĺženia prihlášky bude musieť zákazník a jeho zúčastnené afilácie uzatvoriť nové zmluvy a prihlášky.

6. Rôzne.

- a. **Oznámenia.** Oznámenia, autorizácie a požiadavky súvisiace s touto zmluvou musia byť posielané bežnou poštou, poštou s dodacou lehotou do druhého dňa alebo expresným kuriérom na adresy a čísla uvedené vo formulári s podpisom a v tejto zmluve. Oznámenia sa budú považovať za doručené v deň, ktorý je uvedený na návratke alebo na potvrdení o doručení od kuriéra.

Kópie zasielajte na adresu:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA

Spoločnosť Microsoft môže informácie o termínoch prihlášok a službách on-line poskytovať e-mailom kontaktným osobám, ktoré zúčastnená afilácia uvedie v prihláške, alebo prostredníctvom webovej lokality oznámenej spoločnosťou Microsoft. E-mailové oznámenie sa považuje za odovzdané v deň jeho odoslania.

- b. **Správa a nahlasovanie.** Zúčastnená afilácia musí poskytovať a spravovať údaje konta (napríklad kontaktné osoby, objednávky, licencie, prevzatý softvér) na webovej lokalite Centra služieb pre multilicencie spoločnosti Microsoft (alebo na nástupníckej lokalite) na adrese <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter>. V deň účinnosti tejto zmluvy a akýchkoľvek prihlášok bude kontaktným osobám, ktorý na tento účel určila zúčastnená afilácia, poskytnutý prístup k tejto lokalite. Tieto osoby môžu opraviť ďalších používateľov a kontaktné osoby.
- c. **Poradie nadradenosti dokumentov.** V prípade rozporu medzi dokumentmi uvedenými v tejto zmluve, ktorý sa v týchto dokumentoch výslovne nerieši, sa podmienky v nich zakotvené uplatňujú v nasledujúcom poradí (od najvyššej po najnižšiu prioritu): (1) rámcová zmluva, (2) táto zmluva Enterprise Agreement, (3) akákoľvek prihláška, (4) podmienky používania produktov, (5) podmienky používania služieb on-line, (6) objednávky predložené na základe tejto zmluvy a (7) všetky ostatné dokumenty v tejto zmluve. Podmienky uvedené v dodatku majú prednosť pred upraveným dokumentom a pred všetkými predchádzajúcimi dodatkami týkajúcimi sa rovnakého predmetu.
- d. **Príslušná mena.** Akékoľvek platby v prospech spoločnosti Microsoft musia byť v mene príslušnej lokality, ktorú schválí spoločnosť Microsoft.
- e. **Dane.** Sumy splatné spoločnosti Microsoft nezahŕňajú žiadne dane, pokiaľ nie je na faktúre uvedené, že sú s daňou. Zákazník musí zaplatiť všetky príslušné dane z pridanej hodnoty, spotrebné dane, dane z predaja alebo dane z hrubého príjmu, prípadne ďalšie dane z transakcií, taxy, poplatky či prirážky, ako aj všetky prirážky za náhradu regulačných nákladov alebo podobné sumy, ktoré sú splatné na základe tejto zmluvy a ktoré môže spoločnosť Microsoft vyberať od zákazníka. Zákazník bude tiež zodpovedať za všetky príslušné kolkové poplatky a všetky ďalšie dane, ktoré je povinný platiť v zmysle zákona, vrátane daní vzťahujúcich sa na distribúciu alebo poskytovanie produktov alebo profesionálnych služieb zo strany zákazníka pre jeho afilácie. Spoločnosť Microsoft bude zodpovedná za platbu všetkých daní z čistého príjmu, daní z hrubého príjmu vybraných namiesto daní z príjmu alebo ziskov, ako aj za platenie daní z vlastníctva majetku.

Ak sa z platieb v prospech spoločnosti Microsoft musia platiť nejaké dane formou zrážky, zákazník smie znížiť splatnú sumu o takéto dane a zaplatiť ich príslušnej daňovej správe, ale len za predpokladu, že bezodkladne zabezpečí a doručí oficiálne potvrdenie týchto

zrážok a ďalšie dokumenty v primeranej miere vyžiadané spoločnosťou Microsoft, aby si mohla uplatniť nárok na zahraničný daňový dobropis alebo vrátenie dane. Zákazník zaručí, že všetky prípadné zrážkové dane budú znížené na minimálnu úroveň v rozsahu prípustnom v zmysle príslušných zákonov.

Prihláška Enterprise (Nepriama)

Vládne

Číslo prihlášky Enterprise
Vypni spoločnosť Microsoft

71111104

Číslo predchádzajúcej
prihlášky
Vypni predajcu

8865973

Táto prihláška musí byť priložená k formuláru s podpisom, aby bola platná.

Táto prihláška Microsoft Enterprise sa k dátumu účinnosti uzatvára medzi subjektmi uvedenými vo formulári s podpisom. Zúčastnená afilácia prehlasuje a zaručuje sa, že je tým zákazníkom (alebo afiliáciou zákazníka), ktorý uzavrel zmluvu Enterprise uvedenú vo formulári s podpisom.

Táto prihláška pozostáva z: (1) tieto podmienky a požiadavky, (2) podmienky zmluvy Enterprise Agreement uvedenej vo formulári s podpisom, (3) podmienky zmluvy Microsoft Business Agreement alebo Microsoft Business and Services Agreement (ďalej len „rámcová zmluva“) uvedenej vo formulári s podpisom, (4) formulár na výber produktov, (5) podmienky používania produktov, (6) podmienky používania služieb on-line, (7) formulár s doplnkovými kontaktnými údajmi, formulár pre predchádzajúcu zmluvu/prihlášku a ďalšie formuláre, ktoré sa môžu vyžadovať, (8) dodatočné podmienky a požiadavky pre služby on-line, ak je rámcová zmluva zákazníka verzie 2009 alebo staršej a zúčastnená afilácia si objednáva služby on-line, a (9) akákoľvek objednávka predložená na základe tejto prihlášky. Túto prihlášku je možné uzatvoriť iba na základe zmluvy Enterprise verzie 2011 alebo novej. Uzatvorením tejto prihlášky súhlasí zúčastnená afilácia s tým, že bude viazaná podmienkami a požiadavkami zmluvy Enterprise a rámcovej zmluvy.

Deň účinnosti. Ak zúčastnená afilácia predlžuje krytie Software Assurance alebo licencie na predplatné z jednej alebo viacerých predchádzajúcich prihlášok alebo zmlúv, potom dňom účinnosti bude deň po uplynutí účinnosti alebo vypovedaní prvej predchádzajúcej prihlášky alebo zmluvy. Ak sa táto prihláška predlži, deň účinnosti doby predĺženia bude pripadať na deň po dátume uplynutia doby účinnosti úvodnej doby účinnosti. Inak bude dňom účinnosti deň, keď prihlášku prijme spoločnosť Microsoft. Akýkoľvek odkaz na „dátum výročia“ označuje výročie dňa účinnosti príslušnej úvodnej doby účinnosti alebo jej predĺženia, a to každý rok počas doby účinnosti tejto prihlášky.

Doba účinnosti. Úvodná doba účinnosti tejto prihlášky končí posledný deň v mesiaci po 36 celých kalendárnych mesiacoch odo dňa účinnosti úvodnej doby účinnosti. Doba predĺženia uplynie 36 celých kalendárnych mesiacov po dni účinnosti doby predĺženia. Všetky odkazy v tejto prihláške na výraz „deň“ budú znamenať kalendárny deň.

Predchádzajúce prihlášky. Pri predlžovaní krytia Software Assurance alebo predplatných licencií z inej prihlášky alebo zmluvy sa musí v príslušných poliach vyššie uviesť číslo predchádzajúcej prihlášky alebo zmluvy. Pri predlžovaní viacerých prihlášok alebo zmlúv, prípadne pri prevode krytia Software Assurance alebo údajov služby MSDN sa musí použiť formulár pre predchádzajúce prihlášky/zmluvy.

Podmienky a požiadavky

1. Definície.

Na výrazy používané, ale nedefinované v tejto prihláške sa bude vzťahovať definícia uvedená v zmluve Enterprise a príslušnej rámcovej zmluve. Okrem toho platia aj nasledujúce definície:

„Dodatočný produkt“ je akýkoľvek produkt, ktorý je takto uvedený v podmienkach používania produktov a ktorý si zúčastnená afilácia zvolí na základe tejto prihlášky.

„Podniková služba on-line“ je akákoľvek služba on-line označená ako podniková služba on-line v podmienkach používania produktov, ktorú si zúčastnená afilácia zvolí na základe tejto prihlášky. Ak nie je uvedené inak, podnikové služby on-line sa považujú za služby on-line.

„Podnikový produkt“ je akýkoľvek produkt platformy Desktop, ktorý spoločnosť Microsoft označí za podnikový produkt v podmienkach používania produktov a ktorý si zúčastnená afilácia zvolí na základe tejto prihlášky. Podnikové produkty sa musia licencovať pre všetky kvalifikované zariadenia a oprávnených používateľov na celopodnikovom základe v rámci tohto programu.

„Dátum uplynutia doby účinnosti“ je dátum, keď uplynie účinnosť prihlášky.

„Priemyselné zariadenie“ (známe tiež ako špecializované profesionálne zariadenie) znamená akékoľvek zariadenie, ktoré: (1) nemožno použiť v nasadenej konfigurácii ako osobné počítačové zariadenie na všeobecné účely (napríklad osobný počítač), multifunkčný server ani ako komerčne použiteľnú náhradu niektorého z týchto systémov a (2) používa len softvérový program špecifický pre konkrétne odvetvie alebo konkrétnu úlohu (napríklad dizajnerský program (CAD) používaný architektom alebo program pre pokladne) (ďalej len „priemyselný program“). Zariadenie môže obsahovať vlastnosti a funkcie odvodené zo softvéru spoločnosti Microsoft alebo tretej strany. Ak zariadenie vykonáva počítačové funkcie (akými sú elektronická pošta, spracovanie textových dokumentov, tabuliek, databáz, prehľadávanie siete alebo Internetu, plánovanie alebo spravovanie osobných financií), potom tieto počítačové funkcie: (1) možno používať len na účely podpory funkcií priemyselného programu a (2) musia byť technicky integrované s priemyselným programom alebo používať technicky vynútené politiky alebo architektúru tak, aby fungovali iba spolu s funkciami priemyselného programu.

„Spravované zariadenie“ je akékoľvek zariadenie, v ktorom má afilácia podniku priamo alebo nepriamo kontrolu nad najmenej jedným prostredím operačného systému. Príklady spravovaných zariadení sú uvedené v podmienkach používania produktov.

„Kvalifikované zariadenie“ je akékoľvek zariadenie, ktoré sa používa v podniku zúčastnenej afilácie alebo v prospech tohto podniku. Ide o: (1) osobný počítač, prenosný počítač, pracovná stanica alebo podobné zariadenie, v ktorom možno lokálne prevádzkovať systém Windows Pro (vo fyzickom alebo virtuálnom prostredí operačného systému), alebo (2) zariadenie používané na prístup k virtuálnej počítačovej infraštruktúre (ďalej len „VDI“). Medzi oprávnené zariadenia nepatrí zariadenie, ktoré: (1) je navrhnuté ako server a nepoužíva sa ako osobný počítač, (2) je priemyselným zariadením alebo (3) nie je spravovaným zariadením. Zúčastnená afilácia sa môže rozhodnúť, že zariadenie vylúčené vyššie (napríklad priemyselné zariadenie) používané v podniku zúčastnenej afilácie alebo v jeho prospech určí za kvalifikované zariadenie pre všetky alebo niektoré podnikové produkty alebo služby on-line, ktoré zúčastnená afilácia vyberie.

„Oprávnený používateľ“ je osoba (napríklad zamestnanec, konzultant alebo dočasne pridelený pracovník), ktorá: (1) je používateľom kvalifikovaného zariadenia alebo (2) má prístup ku ktorejkoľvek podnikovej službe on-line alebo k akémukoľvek serverovému softvéru vyžadujúcemu podnikovú licenciu na klientsky prístup k produktu. Nezahŕňa osobu, ktorá má prístup k serverovému softvéru alebo službe on-line výlučne na základe licencie uvedenej v podmienkach používania produktov v časti s výnimkami pre oprávnených používateľov.

„Predajca“ je subjekt autorizovaný spoločnosťou Microsoft na predaj licencií v rámci tohto programu, ktorého zúčastnená afilácia poverila poskytovaním podpory súvisiacej s touto zmluvou, a to pred transakciou aj po nej.

„Rezervovaná licencia“ je pre službu on-line, ktorá je v podmienkach používania produktov uvedená ako oprávnená na aktualizáciu objednávky, licenciou, ktorú si zúčastnená afilácia rezervovala ešte pred používaním a pre ktorú spoločnosť Microsoft sprístupní danú službu on-line na aktiváciu.

„Softvér“ sú licencované kópie softvéru spoločnosti Microsoft uvedeného v podmienkach používania produktov. Softvér nezahŕňa služby on-line ani výstupy zo služieb, môže však byť súčasťou služby on-line.

„Práva na používanie“ sú vo vzťahu k ľubovoľnému licenčnému programu práva na používanie alebo podmienky používania služby pre každý produkt a verziu, ktoré sú zverejnené pre daný licenčný program na multilicenčnom webe. Práva na používanie nahrádzajú podmienky akejkoľvek licenčnej zmluvy koncového používateľa (zobrazenej na obrazovke alebo inak poskytnutej), ktorá sa dodáva s daným produktom. Práva na používanie softvéru zverejňuje spoločnosť Microsoft v podmienkach používania produktov. Práva na používanie služieb on-line sú zverejnené v podmienkach používania služieb on-line.

2. Požiadavky na objednávky.

- a. **Minimálne požiadavky na objednávky.** Podnik zúčastnenej afilácie musí mať aspoň 500 oprávnených používateľov alebo kvalifikovaných zariadení. Úvodná objednávka musí zahŕňať v jednej skupine produktov aspoň 500 licencií na podnikové produkty alebo podnikové služby on-line.
 - (i) **Závazok podniku.** Zúčastnená afilácia musí objednať dostatok licencií zo skupiny produktov pre každý objednaný podnikový produkt, aby sa pokryli všetci oprávnení používatelia alebo všetky oprávnené zariadenia. Zúčastnená afilácia sa môže rozhodnúť zahrnúť do skupiny produktov podnikové produkty spolu s podnikovými službami on-line, pokiaľ všetky oprávnené zariadenia bez licencie používajú výhradne používatelia s používateľskou licenciou.
 - (ii) **Iba podnikové služby on-line.** Ak zúčastnená afilácia neobjedná žiadny podnikový produkt, stačí, aby si udržiavala aspoň 500 predplatných licencií na podnikové služby on-line.
- b. **Dodatočné produkty.** Po splnení minimálnych požiadaviek na objednávku uvedených vyššie môže zúčastnená afilácia objednať dodatočné produkty a služby.
- c. **Práva na používanie podnikových produktov.** Ak sa na novú verziu podnikového produktu vzťahujú viac obmedzujúce práva na používanie ako na verziu, ktorá bola aktuálna na začiatku príslušnej úvodnej doby účinnosti alebo doby predĺženia prihlášky, tieto viac obmedzujúce práva na používanie sa nebudú vzťahovať na používanie tohto produktu zúčastnenou afiláciou počas danej doby účinnosti.
- d. **Štát použitia.** Vo svojej úvodnej objednávke a v akýchkoľvek ďalších objednávkach musí zúčastnená afilácia uviesť štáty, v ktorých sa budú licencie používať.
- e. **Predajcovia.** Objednávky sa musia predkladať autorizovanému predajcovi, ktorý ich bude posielat spoločnosti Microsoft. Predajca a zúčastnená afilácia si stanovujú vzájomné ceny a platobné podmienky a spoločnosť Microsoft vystaví predajcovi faktúru na základe týchto podmienok. Predajcovia a iné tretie strany nemajú právomoc na to, aby afiláciu spoločnosti Microsoft, ktorá uzavrie túto prihlášku, viazali akýmkoľvek záväzkami alebo zodpovednosťami, ani ich na ňu uvalili.
- f. **Pridávanie produktov.**
 - (i) **Pridávanie nových produktov, ktoré ešte neboli objednané.** Nové podnikové produkty alebo podnikové služby on-line možno pridať kedykoľvek skontaktovaním sa s account manažérom spoločnosti Microsoft alebo predajcom. Nové dodatočné produkty iné než služby on-line možno používať v prípade, že sa objednávka predloží v mesiaci, v ktorom sa produkt prvýkrát použije. V prípade dodatočných produktov, ktoré sú službami on-line, sa pred prvým použitím požaduje úvodná objednávka danej služby on-line.
 - (ii) **Pridávanie licencií na predtým objednané produkty.** Dodatočné licencie na predtým objednané produkty iné než služby on-line možno pridať kedykoľvek, ale musia byť súčasťou nasledujúcej aktualizácie objednávky. Dodatočné licencie na služby on-line je

nutné objednať ešte pred ich používaním, pokiaľ služby on-line nie sú (1) uvedené v podmienkach používania produktov ako oprávnené na aktualizáciu objednávku alebo (2) zahrnuté ako súčasť iných licencií.

- g. **Požiadavky na aktualizáciu objednávky.** Zúčastnená afilácia musí predložiť ročnú aktualizáciu objednávky, ktorá zohľadňuje zmeny oproti úvodnej objednávke alebo poslednej objednávke. Ak nedošlo k žiadnym zmenám, namiesto aktualizácie objednávky sa musí predložiť aktualizácia prehlásenie.

(i) **Podnikové produkty.** Pre podnikové produkty musí zúčastnená afilácia určiť počet oprávnených zariadení a oprávnených používateľov (ak objednáva licencie pre používateľov) v čase predloženia aktualizácie objednávky a musí objednať dodatočné licencie pre všetky oprávnené zariadenia a všetkých oprávnených používateľov, pre ktorých sa zatiaľ nezískali licencie, vrátane všetkých podnikových služieb on-line.

(ii) **Dodatočné produkty.** Pre dodatočné produkty, ktoré boli predtým objednané na základe tejto prihlášky, musí zúčastnená afilácia určiť maximálny počet dodatočných produktov používaných od predloženia úvodnej objednávky, poslednej aktualizácie objednávky alebo predchádzajúceho dátumu výročia prihlášky (podľa toho čo nastane neskôr) a predložiť aktualizáciu objednávky zohľadňujúcu prípadné zvýšenie.

(iii) **Služby on-line.** Pre služby on-line, ktoré sú v podmienkach používania produktov uvedené ako oprávnené na aktualizáciu objednávku, môže zúčastnená afilácia pred ich používaním predložiť rezervačnú objednávku na dodatočné licencie, pričom platba sa môže odložiť do nasledujúcej aktualizácie objednávky. Spoločnosť Microsoft poskytne zúčastnenej afilácii a jej predajcovi zoznam rezervovaných licencií, ktoré boli objednané, ale ešte neboli fakturované. Rezervované licencie sa budú fakturovať retroaktívne až do mesiaca, v ktorom boli objednané.

(iv) **Zníženie počtu licencií na predplatné.** Ak je to povolené v podmienkach používania produktov, zúčastnená afilácia môže k dátumu výročia prihlášky znížiť počet predplatných licencií na potenciálnom základe, a to nasledovne:

- 1) V prípade predplatných licencií zakúpených v rámci celopodnikového nákupu možno počet licencií znížiť, ak celkový počet licencií a krytí Software Assurance pre príslušnú skupinu dosahuje alebo prekračuje počet oprávnených zariadení alebo oprávnených používateľov (pri objednávaní licencií pre používateľov) uvedený vo formulári na výber produktov, ktorý zahŕňa všetky dodatočné oprávnené zariadenia a všetkých dodatočných oprávnených používateľov pridaných vo všetkých predchádzajúcich aktualizáciách objednávok. Do tohto celkového počtu sa nezapočítavajú licencie na prestúpenie na vyššiu edíciu ani dodatočné predplatné licencie.
- 2) V prípade podnikových služieb on-line v danej skupine produktov, ktoré nie sú súčasťou celopodnikového nákupu, možno počet licencií znížiť za predpokladu, že zostanú splnené minimálne požiadavky na úvodnú objednávku.
- 3) V prípade dodatočných produktov dostupných ako licencie na predplatné môže zúčastnená afilácia znížiť počet licencií. Ak sa počet licencií zníži na nulu, používanie príslušnej licencie na predplatné zúčastnenou afiláciou sa zruší.

Faktúry sa upravujú tak, aby odrážali zníženie počtu licencií na predplatné k dátumu výročia prihlášky pri aktualizácii objednávky a s účinnosťou od tohto dátumu.

- (v) **Aktualizačné prehlásenie.** Namiesto aktualizácie objednávky je nutné predložiť aktualizáciu prehlásenie, ak sa v podniku zúčastnenej afilácie od úvodnej objednávky alebo poslednej aktualizácie objednávky: (1) nezmenil počet oprávnených zariadení a oprávnených používateľov s licenciami na podnikové produkty alebo podnikové služby on-line a (2) nezvýšilo používanie dodatočných produktov. Toto aktualizácia prehlásenie musí podpísať autorizovaný zástupca zúčastnenej afilácie.

- (vi) **Obdobie aktualizacej objednávky.** Aktualizačná objednávka alebo aktualizacej prehlásenie sa musí doručiť spoločnosti Microsoft 60 až 30 dní pred dátumom výročia každej prihlášky. Aktualizačná objednávka alebo aktualizacej prehlásenie na tretí rok sa musí predložiť do 30 dní pred dátumom uplynutia doby účinnosti a počas tohto 30-dňového obdobia sa nebudú akceptovať žiadne rezervácie licencií. Zúčastnená afília môže aktualizacej objednávky predkladať aj častejšie, aby zahŕňali nárast v používaní produktov. Výročnú aktualizacej objednávku alebo aktualizacej prehlásenie však aj napriek tomu musí predložiť počas obdobia výročnej objednávky.
- (vii) **Oneskorená aktualizacej objednávka.** Ak sa aktualizacej objednávka alebo aktualizacej prehlásenie nedoručí v stanovenom termíne, spoločnosť Microsoft vystaví predajcovi faktúru na všetky predtým nefakturované rezervované licencie a zníženia počtu predplatných licencií možno nahlásiť až k nasledujúcemu dátumu výročia prihlášky (alebo pri predĺžení prihlášky, podľa daného prípadu).
- h. **Licencie na prestup.** V prípade licencií spôsobilých na prestup na základe tejto prihlášky môže zúčastnená afília prestúpiť na vyššiu edíciu alebo balík nasledujúcim spôsobom:
- (i) V prípade licencií na prestup zahrnutých do úvodnej objednávky môže zúčastnená afília predkladať objednávky v súlade s aktualizacej postupom.
- (ii) Ak licencie na prestup nie sú zahrnuté do úvodnej objednávky, zúčastnená afília môže prestúpiť najprv v súlade s postupom uvedeným v článku „Pridávanie nových produktov, ktoré ešte neboli objednané“ a pre ďalšie licencie na prestup v súlade s postupom týkajúcim sa aktualizacej objednávok.
- i. **Administratívne chyby.** Spoločnosť Microsoft môže opraviť administratívne chyby v tejto prihláške a akýchkoľvek dokumentoch predložených na základe tejto prihlášky tak, že to zúčastnenej afílii oznámi e-mailom a primerane jej umožní, aby mohla proti oprave namietat. Administratívne chyby zahŕňajú nepodstatné chyby, neúmyselne pridané a vynechané časti. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na dôležité podmienky týkajúce sa napríklad identity, množstva alebo ceny objednaného produktu.
- j. **Overovanie dodržiavania zmluvy.** Spoločnosť Microsoft môže na základe vlastného rozhodnutia a na vlastné náklady overovať dodržiavanie tejto prihlášky tak, ako je to stanovené v rámcovej zmluve.

3. Ceny.

- a. **Cenové hladiny.** Každý produkt je zaradený do niektorej zo skupín produktov, ktoré sú uvedené v podmienkach používania produktov. Cenové hladiny (A, B, C alebo D) sú pre každú skupinu stanovené samostatne. Cenové hladiny pre príslušné skupiny produktov sú stanovené vo formulári na výber produktov.
- b. **Stanovenie cien.** Ceny zúčastnenej afílie pre jednotlivé produkty alebo služby stanoví jej predajca. S výnimkou služieb on-line, ktoré sú uvedené v podmienkach používania produktov a na ktoré sa nevzťahujú fixné ceny, sú ceny spoločnosti Microsoft pre predajcov za jednotlivé objednané produkty alebo služby nemenné počas celej úvodnej doby účinnosti prihlášky alebo jej predĺženia za predpokladu, že počas celej doby účinnosti má zúčastnená afília nárok na tú istú cenovú hladinu. Cenové hladiny a ceny spoločnosti Microsoft pre predajcu sa stanovujú znova na začiatku doby predĺženia. Ak je zúčastnená afília počas príslušnej úvodnej doby účinnosti alebo doby predĺženia oprávnená využívať inú cenovú hladinu, spoločnosť Microsoft môže na základe svojho vlastného uváženia stanoviť na základe žiadosti zúčastnenej afílie alebo svojej vlastnej iniciatívy novú cenovú hladinu pre budúce nové objednávky. Akékoľvek zmeny budú založené na pravidlách pre cenové hladiny uvedené vo formulári na výber produktu.

4. Platobné podmienky.

Za úvodnú objednávku alebo objednávku na predĺženie môže zúčastnená afilácia zaplatiť vopred alebo rozložiť svoje platby počas doby účinnosti príslušnej prihlášky. Ak sa zvoli platba vopred, spoločnosť Microsoft po schválení tejto prihlášky vystaví predajcovi zúčastnenej afilácie faktúru na celú sumu. Ak sa rozhodne rozložiť platby a pokiaľ nie je uvedené inak, spoločnosť Microsoft vystaví faktúru predajcovi zúčastnenej afilácie na tri rovnaké ročné splátky. Faktúra na prvú splátku sa vystaví po schválení tejto prihlášky spoločnosťou Microsoft a na zostávajúce splátky sa vystavia faktúry k jednotlivým dňom výročia prihlášky. Následné objednávky sa fakturujú po ich prijatí a zúčastnená afilácia sa môže rozhodnúť, že za služby on-line bude platiť ročne alebo vopred a za všetky ostatné licencie vopred.

5. Koniec doby účinnosti a vypovedanie prihlášky.

- a. **Všeobecné.** V deň uplynutia doby účinnosti musí zúčastnená afilácia okamžite objednať a zaplatiť za licencie na produkty, ktoré používala, ale pre ktoré dovtedy nepredložila objednávku, okrem prípadov uvedených v tejto prihláške.
- b. **Možnosť predĺženia.** Zúčastnená afilácia môže predĺžiť používanie produktov a služieb k dátumu uplynutia úvodnej doby účinnosti, a to predĺžením tejto prihlášky o jedno ďalšie obdobie trvajúce 36 mesiacov alebo podpísaním novej prihlášky. Formulár na predĺženie, formulár na výber produktov a objednávka na predĺženie sa musia doručiť spoločnosti Microsoft najneskôr k dátumu uplynutia doby účinnosti. Spoločnosť Microsoft bezdôvodne neodoprie žiadne predĺženie. Spoločnosť Microsoft môže zmeniť tento program, čo môže mať za následok, že pri predĺžení bude musieť zákazník a jeho zúčastnené afilácie uzatvoriť nové zmluvy a prihlášky.
- c. **Ak sa zúčastnená afilácia rozhodne pre nepredĺženie.**
 - (i) **Software Assurance.** Ak sa zúčastnená afilácia rozhodne nepredĺžiť krytie Software Assurance pre niektorý produkt na základe svojej prihlášky a neskôr bude chcieť objednať krytie Software Assurance, bude musieť najprv získať novú licenciu s krytím Software Assurance.
 - (ii) **Služby on-line spôsobilé k predĺženej dobe účinnosti.** Pre služby on-line, ktoré sú v podmienkach používania produktov uvedené ako oprávnené na predĺženú dobu účinnosti, sú na konci úvodnej doby účinnosti alebo doby predĺženia prihlášky k dispozícii nasledujúce možnosti.
 - 1) **Predĺžená doba účinnosti.** Ak zúčastnená afilácia nevykoná predĺženie pred dátumom uplynutia doby účinnosti, prístup k službám on-line bude automaticky pokračovať na mesačnom základe v súlade s podmienkami prihlášky (ďalej len „predĺžená doba účinnosti“) po dobu najviac jedného roka, pokiaľ nie je stanovené v podmienkach používania produktov, že bude pokračovať až do zrušenia. Počas prvých dvanástich mesiacov predĺženej doby účinnosti sa budú služby on-line fakturovať mesačne za aktuálne zverejnenú cenu pre cenovú hladinu zúčastnenej afilácie k dátumu uplynutia doby účinnosti plus administratívny poplatok vo výške 3 %. Od prvého dňa trinásteho mesiaca predĺženej doby účinnosti sa služby on-line, ktoré pokračujú až do zrušenia, budú fakturovať za aktuálne zverejnenú cenu pre cenovú hladinu A plus administratívny poplatok vo výške 3 %. Ak zúčastnená afilácia nepožaduje predĺženú dobu účinnosti, najmenej 30 dní pred dátumom uplynutia doby účinnosti musí predložiť spoločnosti Microsoft príslušnú žiadosť.
 - 2) **Zrušenie počas predĺženej doby účinnosti.** Zúčastnená afilácia smie vypovedať predĺženú dobu účinnosti kedykoľvek počas jej prvého roka tak, že spoločnosť Microsoft predloží oznámenie o zrušení každej jednotlivéj služby on-line. Následne smie ktorákoľvek zmluvná strana vypovedať predĺženú dobu účinnosti tak, že poskytne druhej zmluvnej strane oznámenie o zrušení každej jednotlivéj služby on-line. Zrušenie nadobudne účinnosť na konci mesiaca nasledujúceho po 30 dňoch odo dňa, keď spoločnosť Microsoft prijala toto oznámenie alebo ho vydala.

(iii) Licencie na predplatné a služby on-line bez predĺženej doby účinnosti. Ak sa zúčastnená afilácia rozhodne pre nepredĺženie, licencie sa zrušia a ich platnosť skončí k dátumu uplynutia doby účinnosti. Akékoľvek súvisiace médiá sa musia odinštalovať a zničiť a podnik zúčastnenej afilácie musí ukončiť ich používanie. Spoločnosť Microsoft môže požadovať písomné potvrdenie na overenie dodržania tohto ustanovenia.

d. **Vypovedanie s uvedením dôvodu.** Vypovedanie tejto prihlášky s uvedením dôvodu bude podliehať článku zmluvy „Vypovedanie s uvedením dôvodu“.

e. **Predčasné skončenie účinnosti.** Ak zúčastnená afilácia vypovie svoju prihlášku v dôsledku jej porušenia spoločnosťou Microsoft alebo ak spoločnosť Microsoft vypovie túto prihlášku, pretože zúčastnená afilácia prestala byť afiláciou zákazníka, potom bude mať zúčastnená afilácia nasledujúce možnosti týkajúce sa licencií s výnimkou licencií na predplatné:

(i) môže okamžite splatiť celú zostávajúcu dlžnú sumu vrátane všetkých splátok, pričom v takom prípade nadobudne zúčastnená afilácia trvalé práva na všetky objednané licencie (na najnovšiu verziu produktov objednaných v rámci krytia Software Assurance počas úvodnej alebo predĺženej doby účinnosti), alebo

(ii) môže zaplatiť iba dlžné sumy splatné k dátumu ukončenia účinnosti a v takom prípade zúčastnená afilácia nadobudne trvalé licencie (na najnovšiu verziu produktov objednaných v rámci krytia Software Assurance v úvodnej dobe účinnosti alebo v dobe predĺženia) na (1) všetky kópie produktov, za ktoré bola uhradená plná cena, a (2) pomerný počet kópií produktov, ktoré objednala a zaplatila.

V prípade predplatných licencií platí, že ak spoločnosť Microsoft poruší svoje záväzky alebo vypovie službu on-line z regulačných dôvodov, poskytne predajcovi kredit za sumu zaplatenú vopred za obdobie po vypovedaní.

f. **Prevod softvéru.** Napriek akýmkoľvek ustanoveniam týkajúcim sa prevodu licencií platí, že ak sa vyčerpá právo na distribúciu, žiadne ustanovenie tejto prihlášky nezakazuje prevod softvéru v rozsahu povolenom platnými zákonmi.

Podrobnosti o prihláške

1. Podnik zúčastnenej afilácie

- a. Uveďte afilácie, ktoré sú zahrnuté v podniku (povinný údaj). Afilácie musia byť samostatnými právnickými osobami, nie oddeleniami, divíziami ani obchodnými jednotkami.

V tejto časti začiarknite iba jedno políčko. Ak nie sú označené žiadne políčka, spoločnosť Microsoft bude predpokladať, že podnik zahŕňa iba zúčastnenú afiláciu. Ak budú označené viaceré políčka, spoločnosť Microsoft bude predpokladať, že podnik zahŕňa najväčší počet afiliácií.

☒ Iba zúčastnená afilácia

☐ Zúčastnená afilácia a všetky afilácie

☐ Zúčastnená afilácia a nasledujúce afilácie (ak do podniku nechcete zahrnúť všetky afilácie, uveďte iba príslušné afilácie, ktoré chcete zahrnúť):

☐ Zúčastnená afilácia a všetky afilácie s výnimkou nasledujúcich afiliácií:

- b. Uveďte, či bude podnik zúčastnenej afilácie zahŕňať všetky nové afilácie získané po dátume účinnosti tejto prihlášky: Zahnúť budúce sesterské spoločnosti

2. Kontaktné údaje.

Každá zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu údajov uvedených na týchto stranách s kontaktnými údajmi. Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené. Poskytnutím kontaktných údajov zúčastnená afilácia súhlasí s ich využitím na účely správy tejto Prihlášky spoločnosťou Microsoft, jej afiláciami a inými stranami, ktoré pomáhajú so správou tejto Prihlášky. Osobné údaje poskytnuté v súvislosti s touto prihláškou sa budú používať a chrániť v súlade s prehlásením o ochrane osobných údajov dostupným na adrese <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter>.

- a. **Základná kontaktná osoba.** Táto kontaktná osoba je základnou kontaktnou osobou v rámci podniku zúčastnenej afilácie pre túto prihlášku. Táto kontaktná osoba bude tiež správcom on-line pre Centrum služieb pre multilicencie a bude môcť iným osobám poskytovať prístup on-line. Ak na konkrétne účely nie sú uvedené osobitné kontaktné osoby, základná kontaktná osoba bude predvolenou kontaktnou osobou na všetky účely.

Obchodné meno alebo názov subjektu (musí to byť právnická osoba)* Úrad Bratislavského samosprávneho Kraja

Kontaktná osoba: Meno* Jaroslav Priezvisko* Jezek

E-mailová adresa kontaktnej osoby* jaroslav.jezek@region-bsk.sk

Ulica* Sabinovská 16

Mesto* Bratislava

PSČ* 820 05

Krajina* Slovensko

Telefón 0248264111

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

- b. **Kontaktná osoba pre zasielanie oznámení a správca on-line.** Táto kontaktná osoba (1) dostáva oznámenia týkajúce sa zmluvy, (2) je správcom on-line pre Centrum služieb pre multilicencie a môže udeľovať iným osobám prístup on-line a (3) má oprávnenie objednávať

rezervované licencie na oprávnené služby on-line vrátane pridávania alebo zmeny priradenia licencií a prestupov na vyššiu edíciu pred aktualizacnou objednávkou.

☒ Zhoduje sa so základnou kontaktnou osobou (ak nižšie nie sú uvedené žiadne informácie, je to predvolená možnosť, aj keď nie je začiarknuté toto políčko)

Kontaktná osoba: Meno* Jaroslav Priezvisko* Jezek

E-mailová adresa kontaktnej osoby* jaroslav.jezek@region-bsk.sk

Ulica* Sabinovská 16

Mesto* Bratislava

PSČ* 820 05

Krajina* Slovensko

Telefón 0248264111

Voľba jazyka. Vyberte jazyk pre oznámenia. Slovenčina

☐ Táto kontaktná osoba je treťou stranou (nie je zúčastnenou afiliáciou). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje o zákazníkovi a jeho afiliáciách.

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

- c. Manažér pre služby on-line. Táto kontaktná osoba má oprávnenie (1) spravovať služby on-line objednané na základe prihlášky a (2) rezervovať licencie na oprávnené služby on-line vrátane pridávania alebo zmeny priradenia licencií a prestupov na vyššiu edíciu pred aktualizacnou objednávkou.

☐ Zhoduje sa s kontaktnou osobou pre zasielanie oznámení a správcom on-line (ak nižšie nie sú uvedené žiadne informácie, je to predvolená možnosť, aj keď nie je začiarknuté toto políčko)

Kontaktná osoba: Meno* Priezvisko*

E-mailová adresa kontaktnej osoby*

Telefón

Táto kontaktná osoba je z organizácie tretej strany (nie z organizácie subjektu). Upozornenie. Tejto kontaktnej osobe budú zasielané osobné údaje o subjekte.

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

- d. Údaje o predajcovi. Kontaktná osoba predajcu pre túto prihlášku je:

Verejné zákaznícke číslo predajcu („PCN“) A5E0A5B0

Obchodné meno alebo názov spoločnosti predajcu* T-Mobile Czech Republic a.s.

Ulica (poštové priečinky sa neakceptujú)* Tomickova 2144/1

Mesto* Praha

PSČ* 149 00

Krajina* Česká republika

Kontaktná osoba: Meno* Martin Priezvisko* Kasik

Telefón 00420739387174

E-mailová adresa kontaktnej osoby* martin.kasik@t-mobile.cz

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

Podpisom nižšie predajca uvedený vyššie potvrdzuje, že všetky informácie uvedené v tejto prihláške sú správne.

Podpis*

Meno a priezvisko (tlačeným)*

Titul (tlačeným)*

Dátum* 27-10-2016

DAGMAR ELBASTAWISI

SENIOR MANAŽER

LICENČNÍHO KOMPETENČNÍHO CENTRA

Symbol * označuje informácie, ktoré musia byť uvedené

Zmena predajcu. Ak sa spoločnosť Microsoft alebo predajca rozhodnú ukončiť vzájomnú obchodnú spoluprácu, zúčastnená afiliácia si musí vybrať iného predajcu. Ak sa zúčastnená afiliácia alebo predajca rozhodne ukončiť vzájomný vzťah, iniciatívna zmluvná strana to musí

oznámiť spoločnosti Microsoft a druhej zmluvnej strane vo formulári poskytnutom spoločnosťou Microsoft najmenej 90 dní pred dátumom nadobudnutia účinnosti zmeny.

- e. Ak zúčastnená afília vyžaduje stanoviť samostatnú kontaktnú osobu pre ktorúkoľvek z nasledujúcich položiek, priložte formulár s doplnkovými kontaktnými údajmi. *Inak zostáva kontaktnou osobou pre zasielanie oznámení a so správcom on-line predvolená osoba.*

- (i) Kontaktná osoba pre ďalšie oznámenia
- (ii) Manažér pre krytie Software Assurance
- (iii) Manažér pre záležitosti týkajúce sa predplatného
- (iv) Kontaktná osoba pre manažéra služieb zákazníkom (CSM)

3. Výber financovania.

Je nákup v rámci tejto prihlášky financovaný prostredníctvom finančných služieb spoločnosti Microsoft?
☐ Áno ☒ Nie.

Formulár pre predchádzajúce prihlášky/zmluvy

Obchodné meno alebo názov subjektu: Úrad Bratislavského samosprávneho Kraja
Zmluva, ku ktorej je tento formulár pripojený: Vládne

Na účely tohto formulára môže termín „subjekt“ znamenať podpisujúci subjekt, zákaznika, zúčastnenú afiliáciu, vládneho partnera, inštitúciu alebo inú stranu uzatvárajúcu zmluvu v rámci multilicenčného programu

Uveďte popis predchádzajúcich prihlášok, zmlúv, nákupných kont alebo registrácií afiliácií, ktoré sa predlžujú alebo konsolidujú do novej zmluvy uvedenej vyššie.

- a. Subjekt môže nižšie vybrať ľubovoľné predchádzajúce zmluvy, z ktorých sa majú do tejto novej zmluvy preniesť predplatitelia služby MSDN. Subjekt zaručí, že každý prenesený predplatiťel služby MSDN získa riadnu licenciu na základe novej zmluvy alebo sa odstráni.
- b. Subjekt môže nižšie vybrať len jednu predchádzajúcu zmluvu, z ktorej sa majú do tejto novej zmluvy preniesť kontaktné údaje pre výhody krytia Software Assurance (SA), t. j. údaje kontaktnej osoby pre výhody (nie manažéra pre krytie SA) a kódy programu.
- c. Na prenos údajov o kontaktnej osobe pre výhody krytia SA alebo predplatiteľov služby MSDN nemožno použiť zmluvu Open License.
- d. Dátum prihlášky alebo zmluvy zahŕňajúcej krytie SA alebo služby on-line, ktorej účinnosť uplynie najskôr, bude dňom účinnosti novej zmluvy (alebo obdobia krytia SA v prípade programu Select Plus).
- e. Do príslušných polí novej zmluvy zadajte číslo prihlášky alebo zmluvy s krytím SA alebo službami on-line, ktorej účinnosť uplynie najskôr.

Popis prihlášky, zmluvy, nákupného konta alebo registrácie afiliácie	Verejné zákaznicke číslo prihlášky, zmluvy, nákupného konta alebo registrácie afiliácie	Prenos kontaktných údajov pre výhody krytia SA	Prenos predplatiteľov služby MSDN
Štandardná registrácia	8865973	X	X

Dodatok pre oprávnené subjekty štátnej správy

Tento dodatok pre oprávnené subjekty štátnej správy mení podmienky zmluvy Select alebo Select Plus („zmluva“) alebo zmluvy Enterprise alebo Enterprise Subscription („zmluva“) nasledujúcim spôsobom:

1. Pridáva sa nasledujúca definícia:

„Oprávnený subjekt“ je subjekt verejného sektora, ktorý spĺňa kritériá stanovené na stránke <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> v dokumente s názvom Definícia spoločnosti Microsoft pre oprávnený subjekt verejného sektora.

2. Definície výrazov „zákazník“ a „afilácia“ sa dopĺňajú nasledovne:

V tejto zmluve alebo prihláške sa výrazom „zákazník“ označuje oprávnený subjekt, ktorý podpisuje túto zmluvu alebo prihlášku so spoločnosťou Microsoft. Definícia výrazu „afilácia“ stanovená v rámcovej zmluve sa mení tak, aby zahŕňala iba oprávnené subjekty so sídlom v rovnakom štáte ako oprávnený subjekt, ktorý podpisuje túto zmluvu alebo prihlášku so spoločnosťou Microsoft.

3. Pridáva sa nasledujúce ustanovenie týkajúce sa cien:

Zákazník vyhlasuje, že zákazník a jeho afilácie sú oprávnenými subjektmi. Na základe tejto zmluvy alebo prihlášky môže zákazník ako oprávnený subjekt získať cenovú hladinu D pre všetky produkty a skupiny produktov.

4. Článok Minimálne požiadavky na objednávky tejto zmluvy sa pozmeňuje nasledovne:

Napriek akýmkoľvek rozporným ustanoveniam uvedeným v zmluve musí mať podnik oprávneného subjektu minimálne 250 oprávnených používateľov alebo oprávnených zariadení a jeho úvodná objednávka musí zahŕňať v rámci jednej skupiny produktov aspoň 250 licencií na podnikové produkty alebo podnikové služby on-line. Ak oprávnený subjekt neobjedná žiadny podnikový produkt, stačí, aby si udržiaval aspoň 250 predplatných licencií na podnikové služby on-line.

5. Ak je pre oprávnené služby on-line k dispozícii „predĺžená doba účinnosti“, pridáva sa nasledujúce ustanovenie:

Zúčastnená afilácia nebude mať automaticky k dispozícii predĺženú dobu účinnosti. Ak zúčastnená afilácia požaduje predĺženú dobu účinnosti, môže spoločnosti Microsoft odoslať príslušnú požiadavku. Požiadavka musí byť spoločnosti Microsoft doručená najneskôr 30 dní pred dátumom uplynutia doby účinnosti.

6. Pridáva sa nasledujúce ustanovenie:

Prírodná katastrofa. V prípade prírodnej katastrofy môže spoločnosť Microsoft poskytnúť ďalšiu pomoc alebo práva ich zverejnením na webovej lokalite <http://www.microsoft.com> takomto čase.

Enterprise Enrollment Product Selection Form

Microsoft | Volume Licensing

Proposal ID

0531715.003

Enrollment Number

71111104

Language: English (United States)

Enrolled Affiliate's Enterprise Products and Enterprise Online Services summary for the initial order:

Profile	Qualified Devices	Qualified Users	Device / User Ratio	Enterprise Product Platform	CAL Licensing Model
Enterprise	0	500	-	No	User Licenses

Products	Enterprise Quantity
Office 365 Plans	
Office 365 Plan E1 USL	250
Secure Productive Enterprise	
Secure Productive Enterprise E5 USL	250

Enrolled Affiliate's Product Quantities:

Price Group	1	2	3	4
Enterprise Products	Office Professional Plus + Office 365 ProPlus + Office 365 (Plans E3, E4 and E5) + Secure Productive Enterprise	Client Access License + Office 365 (Plans E1, E3, E4 and E5) + Secure Productive Enterprise	Client Access License + Windows Intune + EMS USL + Secure Productive Enterprise	Win E3 + Win E5 + Win VDA + Secure Productive Enterprise
Quantity	250	500	250	250

Enrolled Affiliate's Price Level:

Product Offering / Pool	Price Level
Enterprise Products and Enterprise Online Services USLs: Unless otherwise indicated in associated contract documents, Price level set using the highest quantity from Groups 1 through 4.	D
Additional Product Application Pool: Unless otherwise indicated in associated contract documents, Price level set using quantity from Group 1.	D
Additional Product Server Pool: Unless otherwise indicated in associated contract documents, Price level set using the highest quantity from Group 2 or 3.	D
Additional Product Systems Pool: Unless otherwise indicated in associated contract documents, Price level set using quantity from Group 4.	D

NOTES

Unless otherwise indicated in the associated contract documents, the price level for each Product offering / pool is set as described above, based upon the quantity to price level mapping below:

Quantity of Licenses and Software Assurance	Price Level
2,399 and below	A
2,400 to 5,999	B
6,000 to 14,999	C
15,000 and above	D
Note 1: Enterprise Online Services may not be available in all locations. Please see the Product List for a list of locations where these may be purchased.	
Note 2: If Enrolled Affiliate does not order an Enterprise Product or Enterprise Online Service associated with an applicable Product pool, the price level for Additional Products in the same pool will be price level "A" throughout the term of the Enrollment. Refer to the Qualifying Government Entity Addendum pricing provision for more details on price leveling.	